

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Teléfs.: Administración 4083
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - G. 7. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Preguntorio, 29
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Martes, 10 de Noviembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.807

Precio: 1'50 Ptas.

Ayer ha fallecido el mayor de nuestros poetas:

DON RAMON CABANILLAS ENRIQUEZ

Era académico de la Real Española y de la Real Gallega



Don Ramón Cabanillas, con el P. Isorna, recibiendo la felicitación del catedrático señor Ogando Vázquez, que, con otros profesores de Orense, asistió a la coronación del poeta, en el emotivo acto celebrado en la primavera de 1958 en Padrón

CAMBADOS, 9. (Urgente). (Por teléfono). — A las ocho de la mañana de hoy ha fallecido cristianamente el insigne poeta gallego, don Ramón Cabanillas, a quien en fecha próxima se tributaría en su pueblo natal de Cambados un cariñoso homenaje, cuya organización estaba en marcha. La noticia no ha causado

Burguiba reelegido, Presidente de Túnez

Otros cinco años de mandato

TUNEZ, 9. (Efe). — El presidente Habib Burguiba ha sido reelegido Presidente de Túnez por otros cinco años de mandato, habiendo obtenido más del 99 por ciento de los votos válidos. Según dicen funcionarios del Ministerio de Información, Burguiba era el único candidato en las elecciones presidenciales.

Por lo que se refiere a la votación para la Asamblea Legislativa, el partido Neo Destur, dirigido por el propio Burguiba, ha logrado los noventa escaños del que será el primer Parlamento tunecino. Más del 91 por ciento de las personas con derecho a voto —cuyo total era de 1.039.577— tomaron parte en las elecciones. Los únicos candidatos de la oposición eran comunistas, pero no han logrado ningún escaño.

sorpresa, porque el vecindario conocía el delicado estado de salud de don Ramón, pero ha producido hondo pesar en todos los medios sociales cambadeses. Ha sido transmitida a diversas ciudades de Galicia, especialmente a organismos oficiales que estaban pendientes del homenaje al poeta de la raza.

SENTIMIENTO UNANIME

El poeta y escritor D. Ramón Cabanillas, venerable figura de las Letras gallegas, que falleció esta mañana en su casa de la calle del Hospital, llevaba algunos días encamado como consecuencia de haberse debilitado considerablemente su salud, quebrantada desde hacía mucho tiempo. Por lo menos desde el miércoles de la pasada semana se hallaba semiconsciente. Todos los esfuerzos realizados por los médicos para evitar el fatal desenlace resultaron inútiles.

Al tenerse conocimiento de la grave dolencia que le aquejó últimamente, los familiares con los que don Ramón vivía en Cambados —su hija doña Ramona y el esposo de ésta don Angel Botana— informaron a los demás hijos, los cuales se trasladaron a Cambados. En el momento de fallecer rodeaban al paciente además de los señores de Botana, sus hijos don Ramón, residente también en esta localidad; don José, que llegó de Madrid; don Manuel, procedente de La Coruña y doña Aurora, de Santiago.

En toda la población el sentimiento es unánime por la muerte de este ilustre cambadés, cuya figura y obra ocupaban un lugar relevante en la actualidad cambadesa.

LUTO OFICIAL EN CAMBADOS

El Ayuntamiento, al enterarse del fallecimiento de don Ramón Cabanillas, acordó declarar luto oficial hoy, lunes y mañana martes, invitando al vecindario que coloque coladuras con crespones negros. En los edificios públicos han sido colocados también cres-

pones por la muerte del insigne poeta.

El Alcalde, Sr. Iglesias se personó en la casa mortuoria para testimoniar el pésame a la familia. Por la misma están desfilaron otras autoridades y representaciones para expresar la condolencia.

Mañana, martes, se verificarán los actos de funeral y sepelio del cadáver de D. Ramón Cabanillas, cuyos restos mortales recibirán sepultura en el pequeño cementerio de

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Almacenistas Industriales

Para el reparto de sus mercancías o domicilio adquiere un **MOTOCARRO R.O.A.** Motor WILLIERS

HIJOS DE LUACES

GENERAL FRANCO, 98 - Teléfono, 1406 - EL FERROL



Don Ramón Cabanillas

Duelo en la Academia Española

MADRID, 9. (Cifra). — La Real Academia Española ha cerrado sus puertas y en su balcón principal ondea la Bandera a media asta en señal de duelo por el fallecimiento del académico don Ramón Cabanillas Enriquez.

Amortajado con el hábito franciscano yace el poeta

Expiró cuando amanecía

Dolor de Cambados por la muerte de su hijo más ilustre

CAMBADOS, 9. (De nuestro enviado especial JOSÉ REY F. ALVITE).

A las diez y media de la noche caminábamos por la calle del Hospital para visitar la casa mortuoria del poeta de la raza, don Ramón Cabanillas. Pocas veces en veintitantos años que llevamos frecuentando las calles cambadesas vimos una ciudad tan en penumbra como esta noche, como si las pocas calles de Cambados se sumasen a la penumbra que había en cámara mortuoria. Era en realidad que Cambados se arrebujaba en su dolor, en el dolor por la muerte de un hijo ilustre: don Ramón Cabanillas. Porque los faroles de las calles cambadesas no eran sino más que tenues luminarias que reflejaban la presencia de la llama que allí dentro, donde estaba depositado el cadáver de don Ramón, titilaba ante la Muerte.

UNA ENTREVISTA FRUSTRADA

Es un pequeño rectángulo donde desde la mañana de hoy está depositado el cuerpo de don Ramón. Hay unos cirios que arden. Hay unas lamparillas que alumbran el contorno del vaso de cristal. Y hay sobre todo en el recóndito ambiente de la cámara mortuoria una emoción que palpita sobre el cuerpo de don Ramón al que envuelve el paño de la Orden Tercera Franciscana porque don Ramón Cabanillas ha querido que le amortajasen con el hábito de San Francisco, con esa sencillez y humildad que presidió siempre su vida. Nos acompañó en la visita uno de sus hijos, don Ramón Cabanillas a quien en el pasado verano habíamos pedido que nos dejara una entrevista con su padre, el gran poeta gallego. El hijo del finado nos recordaba que su padre había querido preterir esta entrevista para unos días antes del homenaje que Cambados y Galicia enteramente preparaban. Pero antes que ese homenaje llegara y antes que nuestra entre-

vista llegó la Muerte, que venció las escasas energías del patriarca de las Letras gallegas.

LA ENFERMEDAD DE DON RAMON

D. Ramón Cabanillas había sufrido una fuerte conmoción en octubre de 1957, en Baracaldo, donde pasaba una temporada con su hija mayor, doña María Luisa. A raíz de aquella grave dolencia D. Ramón Cabanillas quedó con la tara de una parálisis del lado derecho. Y como secuela de aquel perenne físico este verano último, las pocas veces que don Ramón salía a la calle le veíamos arrastrar penosamente la pierna derecha. Hace tan solo veinte días, don Ramón amanecía con un achaque más que habría de ser fatal, y que por lo pronto ya le impedía manejar su mano derecha, esa mano con la cual pulsó las cuerdas de la emoción en bellos y profundos poemas dedicados a Galicia y a sus hombres. El supo conformarse con este enervante físico porque sabía que los años pesaban en la materia aunque no en el espíritu. Y don Ramón reflexionando en la verdad eterna, se refugiaba en lo que para él fue la norma permanente de su vida: leía continuamente porque Dios no ha querido privarle de su viveza. Y don Ramón leía lo mismo periódicos, obras literarias o simples novelas. En los últimos ocho días don Ramón no abandonó el lecho. Su enfermedad era ya demasiado grave, sería dentro de esos ocho días implacables. Llegaría el día de hoy. Esas ocho de la mañana, cuando el sol descubrió con sus rayos el panorama de la ría de Arosa a la que don Ramón cantó en sus mejores versos. Nació un día y moría un hombre.

SUPO MORIR COMO EL QUERIDA

Y además moría D. Ramón Cabanillas, con una placidez beatífica como esperando el hábito franciscano, y sobre todo haciendo honor a lo que hace muchos años escribió en uno de sus más famosos poemas comentado por el Dr. Novoa Santos en uno de sus estudios. Creemos recordar una estrofa de ese verso que se titula: "El sentimiento de la lejanía".

Non teño medo a morte,
Teño medo de non saber morrer

Y don Ramón Cabanillas supo morir como había vaticinado en ese verso porque su agonía ha durado simplemente cinco minu-

tos. En su pequeña habitación estaban presentes en el instante postero, sus hijos don Ramón y don José. El poeta entreabrió los ojos y no balbuceó palabra alguna. Inclino la cabeza al lado derecho, y amaneció el día. Cambados se encontraba con la triste noticia de la que primeramente fué portador la lengua de bronce de la campana de Santa Marina.

SERA ENTERRADO EN

FEFINANES

En la casa mortuoria se personaron las autoridades cambadesas, numerosos vecinos y toda aquella persona que algún día conoció de cerca o de lejos a don Ramón Cabanillas, el hombre que después de cantar a su tierra bajó a lo profundo de la tierra de Galicia en el pequeño campamento de Fefinanes, dando frente al "pinal" de Tragobe, tema de uno de sus versos y que ha de ser tema del monumento que aquí en esta villa hidalga de Cambados erigirán a la memoria eterna de don Ramón, y que si había de constituir un día de gozo para el venerable anciano, patriarca de las Letras gallegas, lo será de postumo homenaje a su memoria dentro de este mismo año.

SUS ULTIMOS ESCRITOS

De la última obra de don Ramón no hemos tenido tiempo material de informarnos, aun cuando podemos adelantar que entre sus más recientes manuscritos figuran unos poemas dedicados a San Froilán y también un curioso y sentido poema titulado "Aforcados de Villán". Este último poema cuyo cuaderno hemos tenido en nuestras manos tiene una introducción que dice literalmente: "Balada dos aforcados que fixo Villán pra si e os seus cofrades, narrantos agardos seure pendurados a par diles". Aun cuando tengamos ocasión de reproducir el texto de lo último que escribió don Ramón queremos dejar constancia en esta crónica de la impresión que nos produjo la perfecta caligrafía del anciano poeta y recordar que esto era una justa reminiscencia de sus dotes caligráficos pues no en vano fué funcionario de Administración Local cuando no se conocía la máquina de escribir.

La última noticia que podemos dar a los lectores es que otro ilustre cambadés, el escultor don Francisco Asorey, tomó esta tarde las huellas del cadáver de don Ramón para perpetuar su faz y su mano derecha, dos mascarillas que irán al Museo.

Castiella llegará hoy a Bonn

En el curso de su visita oficial desarrollará un nutrido programa de conversaciones

BONN, 9. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, es esperado mañana por la mañana en Bonn, para dar comienzo a una visita oficial en el curso de la cual desarrollará un nutrido programa de conversaciones y actos sociales.

Castiella llegará por vía aérea a Colonia a las 8,30 de la mañana y saldrá por avión, para el Berlín Occidental, a las nueve de la mañana del jueves.

Mañana, martes, después de trasladarse desde Colonia a Bonn por carretera, el ministro español de Asuntos Exteriores realizará su primera visita a su colega alemán, Heinrich von Brentano, a las 11,15 de la mañana.

A las 12 visitará al ministro de Economía, Ludwig Erhard, y a las 12,45 llegará a la Cancillería, donde será invitado a almorzar por el jefe del Gobierno, Konrad Adenauer.

A las 15,30 Castiella visitará al ministro del Tesoro, Herman Lindth.

Los ministros español y alemán, de Asuntos Exteriores, darán comienzo su primera sesión de trabajo, en el Ministerio, por la tarde, esperándose que dure unos noventa minutos.

Por la noche, Brentano ofrecerá una cena y una recepción a su colega español en el Hotel Petersberg, un hotel de montaña al otro lado del Rin.

El miércoles por la mañana será dedicado a las habituales visitas de protocolo que llevan a cabo todos los visitantes extranjeros en Bonn. A las 10,45 Castiella firmará en el Libro de Oro del Ministerio de Bonn. A las 11,15 firmará igualmente en una ceremonia que se celebrará en el Ayuntamiento. En ambas ocasiones la firma de Castiella

frá exactamente debajo de la del ministro portugués de Asuntos Exteriores, Marcelo Matias, y de la del Presidente Eisenhower.

A las 11,45 Castiella visitará la nueva sala de conciertos "Beethoven", donde el pasado sábado se celebró el baile anual de la Prensa, que inaugura la temporada invernal de bailes y carnavales en la zona del Rin.

A las 12,15, el Ministro español visitará al Presidente Heinrich Lübke.

A las 12,45 Castiella invitará a varios ministros del Gobierno de Bonn a asistir a un almuerzo en la residencia del embajador español.

A las 16,00 Castiella y von Brentano continuarán sus conversaciones por espacio de unas dos horas.

Esa noche, el señor Castiella dará una cena en el Club Diplomático Redute.

EL MINISTRO ESPAÑOL EN LA TV ALEMANA

BON, 9. (Efe). Aunque el Ministro de Asuntos Exteriores español don Fernando María Cas-

García Sánchez continúa reponiéndose

GERONA, 9. (Cifra). — El académico don Federico García Sánchez continúa reponiéndose del ataque de hemiplejía que tuvo hace unos días. Son continuas las llamadas telefónicas interesándose por su estado. También son numerosos los telegramas y cartas recibidas con el mismo motivo.

tiella, llegará a Bonn mañana martes, diez de noviembre, como invitado oficial de la República Federal Alemana, se encontraba ya presente hoy en territorio alemán.

El Ministro español apareció simultáneamente en cuatro millones de hogares a la hora de sobremesa de la cena, dotado de este precioso don de ubiuidad anticipada por la magia televisora de las emisiones hamburguesas del NDR, "Figuras de nuestro tiempo".

En las pantallas de los receptores, Heinz Barth, veterano corresponsal en España de la Prensa alemana, presentó a la opinión pública de su país, en una entrevista filmada a la personalidad extranjera que doce horas más tarde llegaría físicamente a su patria.

Se informa que la entrevista se realizó hace una semana en el despacho oficial del Ministro Castiella en el palacio de Santa Cruz, para lo cual se trasladó a Madrid un equipo móvil de la Televisión alemana. El resultado de este esfuerzo técnico ha sido una media hora de conversación grata, amena y espontánea, a lo largo de la cual el Ministro español ha ido informando a su interlocutor Barth, y a los millones de alemanes, que le han escuchado, de la actual posición española ante los más destacados problemas internacionales del momento.

LAS RELACIONES HISPANO-ALEMANAS

El señor Castiella ha hablado con detención y claridad de temas tan importantes como las relaciones hispanoalemanas, la reunificación de Alemania, el problema de Berlín, la cuestión del desarme, el Mercado Común Europeo, las perspectivas del plan

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

35 negativos fotográficos de Santa Teresita del Niño Jesús

PARIS, 9. (Efe). — Treinta y cinco negativos fotográficos de Santa Teresita del Niño Jesús han sido descubiertos en el archivo del Carmelo.

Se trata de fotografías de la Santa en la vida cotidiana del convento. Estas fotografías, que serán publicadas en breve, ofrecen un aspecto de la Santa completamente diferente del que está difundido. La Santa no es la Santa con el rostro de expresión dulce, sino la religiosa severa, con un rostro arrugado a costa de los sufrimientos. Las fotografías fueron obtenidas por el hermano de Santa Teresa, que falleció en primavera del corriente año.

Sin posibilidad de capturar la cápsula del "Discoverer VII"

BASE AEREA DE VANDENBERG (California), (Efe). — Las Fuerzas Aéreas han anunciado que no existe posibilidad alguna de recobrar la cápsula del "Discoverer VII",

debido a un mal funcionamiento del sistema eléctrico a bordo del satélite. La cápsula no pudo desprenderse, como se esperaba, en el momento de lanzamiento.

ENCUESTA, por Jesús Rey F. Alvite

Opiniones acerca de Cabanillas y su obra

"Quedará para nosotros la lección de su vida", manifiesta D. ANGEL PORTO ANIDO

Hemos recogido algunas opiniones de destacadas personalidades gallegas acerca de la obra que deja Cabanillas y de la impresión que produjo la muerte del insigne poeta.

Poeta altísimo, lo evocamos viajando allá por los años veinte acaso diariamente de Segovia a Madrid con Machado cuando el otoño como ahora volaba sus oros sobre las altivas frondas de la capital castellana.

"Gran pérdida para las letras gallegas", indica D. JESUS CARRO

En el Instituto Padre Sarmiento, el historiador y presbítero, don Jesús Carro García, miembro numerario de la Real Academia Gallega, comentó, al ser preguntado:

"Era el más excelso poeta gallego del siglo XIX", nos dice D. PAULINO PEDRET

También en el Instituto Padre Sarmiento abordamos a otro miembro de la Real Academia Gallega, el historiador, presbítero y vicedecano de la Facultad de Derecho en nuestra Universidad, don Paulino Pedret Casado.

"Sin palabras", fué el pésame del MARQUES DE FIGUEROA

D. Juan Gil Armada, tan vinculado a la noble villa de Cambados, al recibirlas ayer tarde en su señorial mansión de la Alga de Abajo, se mostraba apenadísimo.

Adjudicación de las obras de acceso a la Plaza del Obradoiro, en Santiago

Y las de variación en la carretera Ferrol - Fene, por Las Pias

Por resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales se adjudican diversas obras de modernización de carreteras, entre las que figuran en la región gallega, las siguientes:

Carretera de El Ferrol del Caudillo-Fene, por el Montón y Las Pias. Variación en la R. VI del acceso a El Ferrol del Caudillo, trozo primero: Las Pias Fene, se adjudica a "Rodolfo Lama Construcciones S. A."

Modificado del proyecto de ensanche del puente de Puente de carretera R. VI ramal de El Ferrol del Caudillo, a don Germán Cachafeiro Varela, por la cantidad de 2.889.000 pesetas.

Ramal de acceso a la plaza del Obradoiro, en Santiago de Compostela. C.ª ps. 3.ª de La Coruña a Santiago y Tuy, a Rodolfo Lama Construcciones S. A. por la cantidad de pesetas 4.150.000 pesetas.

Variación del trazado para la supresión de curvas peligrosas entre los p. k. 548 y 549. C.ª R. VI de Madrid a La Coruña y El Ferrol del Caudillo, variante de Vega, a Construcciones Varela Villanor, S. A. en la cantidad de 1.701.546,36 pesetas.

Y proyecto modificado por modernización de precios del de construcción del puente sobre el río Sil en la Rúa de Petín. C.ª Sr. VI-12 Fonferrada-Vigo, a don Jesús Montero Suárez, por la cantidad de 4.546.939,27 pesetas.

HERNIADOS

APARATO ENARTORIAL FARRE, sin tirante ni correas sino con dispositivos que permiten graduarlo para contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido) y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos como nuestros CORSES MECANICOS REGULADORES para la DESVIACION DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso media de prescripción facultativa.

Visita en SANTIAGO para recibir encargos el 12 del actual, de once a dos, en el consultorio de D. Luis Davina. Travesía del Instituto 1.º duplicado; en LA CORUÑA, el día 13, de diez a dos, en el consultorio de D. Jaime Iglesias, calle Rúa Nueva 18.º primer, y en EL FERROL DEL CAUDILLO, el día 14, de once a dos, en el consultorio de D. José Castro Seoane, calle Galiano, 47.º primer, bajo sus respectivas prescripciones.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE FUNDADO en 1897 calle Marqués de Valdeiglesias, 5, Madrid G. S. número 3263.

liza, su muerte, por su poesía y su agárrima obra, la pérdida es irreparable.

"Popular y minoritario a un tiempo", declara GARCIA SABELL

El médico y ensayista don Domingo García Sabell, que atendió a su colega en la Academia Gallega, al responder como había acogido la noticia de la muerte del poeta, se expresó así:

—Con natural y profunda tristeza, no mitigada por el hecho de conocer muy íntimamente el precario estado de salud del gran poeta. Yo le he atendido en estos últimos tiempos desde que vino de Baracald en donde sufrió un letus apoplético. Con anterioridad ya había padecido otro en Madrid en plena calma.

Los dos los superó rápidamente. Pero su proceso de hipertensión arterial y de esclerosis generalizada fué avanzando fatal e incontrolablemente. Recientemente hizo focos de reblandecimiento cerebral, uno de los cuales acabó ayer con su vida. Era un hombre orgánicamente muy fuerte, pero el proceso patológico que pade-

Hoy, elecciones en Filipinas

Asistirán a las urnas siete millones y medio de electores

MANILA, 9. (Efe). — Todas las fuerzas armadas de Filipinas se hallan en estado de alerta para ayudar a la policía durante las elecciones del martes. Hace tres meses comenzó la campaña electoral y desde entonces, las autoridades militares han estado muy ocupadas para mantener la paz y el orden.

Los actos de violencia han sido tan graves en la provincia de Ilocos Sur, que un batallón del Ejército tuvo que ser enviado para evitar una posible guerra política entre los partidos rivales. Acudrán mañana a las urnas 7.500.000 electores filipinos. Serán elegidos ocho nuevos senadores, 54 gobernadores, 28 alcaldes y otros 10.000 funcionarios gubernamentales.

KARAMANLIS Y AVEROF, A ROMA

ATENAS, 9. (Efe). El jefe del Gobierno griego, Constantín Karamanlis y el ministro de Asuntos Exteriores, Evangelos Averof, han emprendido viaje por vía aérea para Roma, en viaje de visita oficial que durará tres días, invitados por el Gobierno italiano.

MAYORES CONSULTAS DENTRO DE LA OTAN

WASHINGTON, 8. (Efe). El ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Howard Gree, ha declarado que proyecta tratar con el secretario norteamericano de Estado, Christian Herter y otros dirigentes estadounidenses sobre el asunto de que se concerten mayores consultas dentro del pacto de la OTAN, con los miembros de otras potencias que no forme parte de dicho organismo.

También proyecta solicitar que se lleven a cabo planes para que la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los países de la OTAN se celebre antes y después de la reunión de los "cuatro grandes" occidentales en París, fijada para el 19 de diciembre próximo.

El funeral que se celebrará hoy, martes, a las doce horas en la Iglesia parroquial de Santa Susana será aplicado en sufragio del alma de la señora

Doña Laura Soto Velasco

Que falleció cristianamente el día 3 del actual.

R. J. P. LA FAMILIA ruega y agradecerá la asistencia a dicho acto. Santiago, 10 de Noviembre de 1930.

cia (consecuencia de la edad) me hizo desde un principio temer lo que ahora aconteció.

—Doctor, qué significa para Galicia la muerte del poeta? —Yo pienso que don Ramón Cabanillas era un poeta en el que se daba la rara y difícil alianza de crear una poesía con un casi constante sentido de rebelión y sin embargo esta forma de protesta no anulaba la más pura y limpia fuerza lírica. En esto consiste su mejor y más personal aportación al inmenso acervo de la poesía de nuestra tierra. Y, ello le hace ser popular y minoritario a un tiempo.

Esta simultaneidad poética desaparece hoy al desaparecer Cabanillas. Pienso, sin embargo, que ahora apuntan valores jóvenes en los que esa línea de noble dirección del poeta de Cambados podrá ser continuada.

A don Ramón Cabanillas el corazón le hacía vibrar ante la injusticia y la incompreensión. Por otra parte, su refinada sensibilidad, su sentido de la medida y del ritmo y su enorme riqueza léxica, lo constituían en una desbordante energía lírica.

Hemos perdido —concluyó el doctor García Sabell— un grande y auténtico poeta. ¡Que la tierra nos devuelva pronto otro de su talla!

Reagrupación de familias

Hoy embarcará el emigrante número treinta mil

El total invertido en los pasajes de esta operación supera los 229 millones

MADRID, 9. (Cifra). — Mañana, 10 de noviembre, embarcará el emigrante número treinta mil, perteneciente al programa de reagrupación de familias, patrocinado por el Gobierno español y el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, cuya realización fué encomendada a la Comisión Católica Española de Migración, de acuerdo con las instrucciones del Instituto Español de Emigración.

Mañana emprenderán viaje a ultramar 141 emigrantes acogidos a este plan. A bordo del "Monteserrat" embarcarán 106 en los puertos de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, con destino a Venezuela. Otras 35 familias saldrán, también mañana, de Barcelona, en el "Salta", con destino exclusivo a la República Argentina.

Con estos dos embarcos la cifra de familiares que se reúnen asciende a ciento seis. En estos pasajes, el Gobierno español y el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas han invertido, conjuntamente más de 142 millones de pesetas que, sumados a los 86 millones que han puesto los interesados, hacen que el volumen de la cifra total invertida hasta el presente en los pasajes de esta operación, supere los 229 millones de pesetas.

El número de familias reagrupadas, hasta la fecha, asciende a 14.495. El número de esposas reunidas con sus maridos es de 6.532 y el de hijos, de 10.044. El resto de los familiares reagrupados son padres, hermanos sobrinos, etc.

La Comisión Católica Española de Migración, a través de sus 75 oficinas y cerca de veinte mil parroquias, ha localizado, asistido, en múltiples necesidades, documentado en colaboración con los organismos competentes, asistido en puerto y tutelado hasta el

El príncipe Abdollah de Marruecos se casa con una libanesa

BEIRUT, 8. (Efe). — El príncipe Muley Abdallah, de 24 años de edad, hijo segundo del rey de Marruecos, ha contraído matrimonio esta noche con Lamia Söhl, de 23 años; hija del ex primer ministro libanés, Riad Söhl.

La ceremonia musulmana del enlace se verificó sin tomar parte la pareja nupcial, el contrato matrimonial fué firmado por representantes de los novios en el palacio de la familia Söhl, en las afueras de esta capital.

Por parte del novio firmó el príncipe Muley Hassan el Alauí, primo de Muley V, y por parte de la novia, un primo del padre de la misma. El príncipe Muley Abdallah, llegará mañana a Beirut procedente de Casablanca.

Ayer ha fallecido el mayor de nuestros poetas

Contaba ochenta y tres años

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Felianes (Cambados) donde reposan las cenizas de su esposa.

DOLOROSA IMPRESION EN TODA GALICIA

Ayer, desde nuestra Redacción, se informó rápidamente a través del teléfono a los académicos de la Gallega residentes en Santiago, que acogieron con el mayor sentimiento la noticia de la muerte de don Ramón Cabanillas.

Hemos dado cuenta del deceso también a varias autoridades locales, que asimismo se condolieron del fatal desenlace, con el que Galicia pierde a una de sus más preclaras figuras literarias.

Una última hora, cuando esta edición estaba a punto de salir, recibimos en esta Redacción informaciones de los correspondientes en distintas ciudades de Galicia, que se hacían eco del dolor causado por la muerte del Sr. Cabanillas. El sentimiento es general en los medios culturales de Vigo, La Coruña, Pontevedra y otras ciudades de la región.

Numerosos santiagueses llamaron insistentemente por teléfono a nuestra Redacción para pedir confirmación de la infanta noticia y al propio tiempo hacer partícipe el testimonio de pesar por la gran

pérdida que experimentan las Letras gallegas.

A la hora de cerrar la presente edición seguimos recibiendo más detalles relacionados con tal fallecimiento.

NUESTRO PESAR

EL CORREO GALLEGO recibe con indescriptible emoción la infanta noticia de la muerte del

Biografía de Cabanillas

Don Ramón Cabanillas Enriquez, había nacido el día 2 de junio de 1876 en la villa de Felianes, hoy aneja a la villa de Cambados. Estudió Latín y Filosofía en el Seminario Conciliar de Santiago, donde ingresó a los diez años, permaneciendo seis cursos en él. Más tarde emigró a Cuba, trabajando en La Habana como tenedor de libros.

Allí empezó a escribir sus primeros versos, publicando en 1913 su primera obra: "No desterro". Dos años después, y también en la capital cubana, dio a conocer "Vento Mareiro" que lo consagró como el Poeta de la Raza, calificándose así durante una prolongada época. "Velegui a un olinista" —según él mismo contaba— que ós trinta e seis años deixa os libros de contabilidade pola poesía.

Ya de vuelta en Galicia ejerció el cargo de Secretario de Ayuntamiento en varios municipios. Llevó una intensa vida literaria, pasando muchas temporadas veraniegas en Mondariz, con su gran amigo don Ramón Peinador, teniendo entonces ocasión de conocer a las ilustres figuras que desfilaron por aquel famoso balneario: el Cardenal Urdain, don Miguel Primo de Rivera, don Melquíades Álvarez, etc. Elegido académico de la Real Gallega, años más tarde, en 1926, fué designado con don Armando Cotarelo para ocupar los sillones destinados a la lengua gallega en la Real Academia Española. Entonces trasladó su residencia a Madrid, donde vivía modestamente, pero disfrutando del trato y del afecto de otros ilustres académicos: el Patriarca de las Indias, el Duque de Maura, Menéndez Pidal, Azorín, etc. Presidía una tertulia literaria en el Lyon

glorioso escritor y poeta D. Ramón Cabanillas.

Lamentamos profundamente el fallecimiento de don Ramón Cabanillas y desde estas columnas enviamos el testimonio de pesame a toda su familia, extensivo al Ayuntamiento y al vecindario de Cambados, su amada tierra natal.

Castiella llegará hoy a Bonn

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) de estabilización española, la posibilidad de un incremento de la laboración económica entre estos dos países y otras cuestiones de no menor interés.

EXCELENTE IMPRESION

Aunque es muy pronto para recoger la impresión que el público alemán le han causado las declaraciones del Ministro español de Asuntos Exteriores se puede afirmar que quienes ya las conocían, es decir los dirigentes y técnicos de la T. V., que revisaron el film antes de incluirlo en el programa de esta noche, quedaron muy gratamente impresionados, no sólo por la forma perfecta en que la conversación se llevó a cabo y por la claridad y concreción con que se expresó el señor Castiella, sino, sobre todo, por el denso contenido de sus palabras, que abordando cada tema que le planteaba el periodista Barth directamente y sin el fácil recurso de la vaguedad no comprometedor, ha sabido cautivar la atención de los tele-espectadores. Un alto dirigente de la T. V., muy satisfecho por la forma en que se ha llevado a cabo este programa, ha dicho en frase gráfica: "¡Estamos muy agradecidos al señor Castiella. Nos ha querido traer mucha carne en este hueso!"

PILOTO DETENIDO

LA HABANA, 9. (Efe). — Un piloto empleado en el rancho "King" de propiedad norteamericana, ha estado detenido durante seis días en La Habana, en relación con la desaparición del comandante Camilo Cienfuegos, según se ha sabido hoy en esta capital. El citado piloto, Cieras, ha sido interrogado repetidamente durante su detención. Fuentes allegadas al rancho dicen que se cree que Cieras, que pilota habitualmente un bimotor igual al que desapareció con Cienfuegos, había instruido al piloto de éste en el manejo del citado avión.

Derrumbamiento de una colina, al norte de Bombay. Unas cincuenta personas han quedado sepultadas

BOMBAY, 9. (Efe). — Por lo menos cincuenta personas han quedado sepultadas al producirse un derrumbamiento de parte de una colina situada en el distrito de Chatkopar, un barrio al Norte de Bombay. Los equipos de salvamento han recuperado hasta ahora cuatro cadáveres, después de una hora de producirse la tragedia. Otras dos personas han sido llevadas al hospital gravemente heridas.

CHOCUE ENTRE UN AUTOBUS Y UN CAMION EN MEXICO

MAS DE VEINTE MUERTOS GUALADAJARA, 9. (Efe). — Más de 20 personas resultaron muertas a consecuencia de un choque ocurrido entre un autobús y un camión en un puente situado a unos 90 kilómetros de Guadalajara. La mayoría de las personas muertas iban en el autobús.

SEIS MUERTOS EN FRANCIA BARALE-DUC (Francia),

9. (Efe). — Seis personas resultaron muertas anoche cuando el coche en el que regresaban de una boda cayó a un canal en las cercanías de esta población. Otros dos pasajeros del mismo coche pudieron salvarse.

RESTAURANTE "LAS VEGAS" COMIDAS ECONOMICAS Y A LA CARTA Servicio permanente El Ferrol del Caudillo

Doña Anibal Garaizabal Bastos CIRUGIA Real, 126 Teléfono 1783 EL FERROL

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes Dr. Elisardo García Fernández CIRUGIA DEL ESTOMAGO Hígado, Intestinos - Hernias Dr. Teijeiro, 20 (Al lado del Cine Metropol) Teléfono 1073 - SANTIAGO

MARTES, 10 NOVIEMBRE 1950

ALMANAQUE SANTORAL Martes, 10 Nuestra Señora de la Almudena. San Andrés Avelino, confesor. El tiempo en España Aumento de la nubosidad

MADRID, 9. (Cifra). Información general: Excepto en Galicia y Sudeste, en donde ha habido alguna nubosidad, en el resto de la Península el cielo permanece despejado o casi despejado. En Canarias la nubosidad ha sido abundante. Predicción para el día 10: Aumento progresivo de la nubosidad en la mitad Norte de la Península, con chubascos dispersos, más frecuentes en las cuencas del Duero y Ebro. Buen tiempo en el resto, con algunas nieblas en puntos de la meseta y valle del Guadalquivir. Aviso especial para barcos pesqueros y de cabotaje: Fuerte marejada en Gran Sol y Vizcaya. Marejada en Finisterre y Cantábrico. Marejadilla en el resto del litoral. Las temperaturas de Madrid han sido de 13,3 a las 13,30 horas y de 4,3 grados a las 6,30 horas. Las extremas de España han correspondido a Málaga con 24 grados y a Sorla con 4 grados bajo cero.

Aeropuerto Central de Galicia SERVICIOS DE "IBERIA" PARA HOY Y MAÑANA (Aviones "CONVAIR") Llegada de Madrid, a las 14,30. Salida para Madrid, a las 15,15.

CUPÓN PRO CIEGOS PREMIADO EN EL DÍA 2º AYOER N.º 727 BEBA VINOS BO. PO. MAN

M. DE ACOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer Altamira, 2.-Teléfono 1299 Santiago de Compostela

"Goya fecit"

Por Manuel L. Fidalgo Cuarta de las grandes películas empujadas. En el claro y alegre taller madrileño --donde no habían hecho aún su aparición brujas ni endemias-- el papel, recién desprendido de una plancha de cobre, mostraba la íntica, oscura y maravillosa línea de la tinta. Una rauda antecámara de santidad coronando el ojo, burdo, de la capucha franciscana; la frente azada sobre unos ojos que miran tristes, era la nariz aguena, y unas barbas sencillas y patéticas de don Francisco de Goya. El cayado, en la mano del Santo, nos habla de su precariedad y de caminos de precariedad y sanidad. El pintor de fundaciones --"San Isidro" y "La huida a Egipto", "San Francisco de Paula"-- era esta de San Francisco de Paula la que le ueca que aprende a estar ahí. ¿Qué había de eterno en aquel grabado cuando Goya lo firmaba así en la lengua más universal de la civilización? Como algo íntimo e importante debió de considerarlo cuando las copias continuas las que hacen de él sus manos tan fecundas. El cierto es que por aquel entonces (1780) pasa a ser pinor del "Los Caprichos". Luego, ya primer pintor de Cámara, la apoteosis de los retratos, "La familia de Carlos IV", las delicadas "Madrugadas", "Cuaresma de Guerra", y otra vez grabador: "La Goya fino en el desierto voluntario, en pleno triunfo del romanticismo, anorando a España en "Los toros de Burdeos". Desde su muerte, en el año 1828, me imagino la plancha del "San Francisco de Paula", --que hoy custodia la Calcografía Nacional--, caminando en las colecciones reales. Los restos gloriosos del padre de la pintura moderna volvieron al mundo en sus manolas y chisperos, de las escenas galantes y coloridas; de sus romerías --y de sus amores-- para reposar bajo las planchas aladas, brillantes como grises guadrados, de sus años de San Antonio de La Florida. El mundo no le pudo ofrecer mejor tumba para su descanso. Con la conmemoración del nacimiento y muerte de don Francisco de Goya y Luján, vuelven a la actividad museos, archivos y exposiciones. En el "Museo de Jovellanos" figura atribuido a Goya --pintor de santos--, el "San Francisco", dibujo de recios trazos, que sirvió hace casi dos siglos de modelo al de la pintura. Se deshace el entuerto no sé si al tiempo que, brujida y no alcanzando en la estampación el éxito de los magníficos ensayos realizados por el pintor. Esta es la pequeña historia del aguafuerte identificado como el "San Francisco de Paula", firmado, coetáneo de Goya, que un venturoso día el azar puso en mis manos.

DE GAULLE publica el tercer tomo de sus "Memorias"

"La Salvación" (115.000 ejemplares) constituye un acontecimiento

(Servicio Arpe, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO, Por Gilbert Ganne). La publicación del tercer tomo de las "Memorias del general De Gaulle", "La Salvación", que acaba de aparecer, constituye un acontecimiento de primera fila. Para la edición francesa en primer lugar, puesto que los dos primeros volúmenes han sobrepasado el medio millón de ejemplares: 275.728 para "La llamada" y 227.638 para "La Unidad". El tercer se anuncia ya como "best seller" más considerable aun, ya que su tirada inicial es de 115.000 ejemplares, de los que 70.000 han sido ya contratados por los libreros.

UN ESTILO QUE "COINCIDE" CON LA IDEA QUE SE TIENE DEL AUTOR

Pero lo que constituye el mayor interés en esta publicación, es tanto la personalidad destacada de su autor como las circunstancias históricas que evoca. "La llamada" termina en el combate de Bir-Hakeim. "La Unidad" trata del periodo comprendido entre 1942 y 1944. Esta vez, el General De Gaulle comienza su relato en la Liberación y termina en el momento en que se toma, en Colombey-les-Deux-Eglises, un retro que él juzga definitivo quizá.

Entre estas dos fechas suceden acontecimientos capitales: el fin de Hitler, la entrevista De Gaulle - Stalin, la defensa de Estrasburgo, etc... El general De Gaulle los estudió uno por uno, tanto como actor y testigo de primera fila como memorialista. Sobre los puntos culminantes del periodo afrontado, aporta precisiones y respuestas que no dejarán de provocar sensación.

Pero "La Salvación" no es solamente un documento histórico, ni tampoco por razón de las circunstancias presentes una exposición de doctrinas políticas. Como los dos volúmenes precedentes, constituye una obra literaria de alto valor: se le ha comparado ya a Rousseau, a Saint-Simon o a Pascal. En efecto, su estilo coincide admirablemente con la idea que se tiene de su autor, como dejamos dicho en el titular.

"DOS COSAS LE FALTARON A ALBERT LEBRUN QUE EL FUESE UN JEFE Y QUE DISPUSIERA DE UN ESTADO

Cabe recordar que el primer tomo comenzaba con una profesión de fe admirable: "Toda mi vida he tenido una



DE GAULLE

determinada idea de Francia. El sentimiento me la inspira tanto como la razón... Hoy esta profunda convicción le lleva a una cierta desvinculación de sí mismo y si habla en primera persona llega también a hablar en tercera de su persona histórica. Así, al hacer alusión a la agitación comunista, en la "Liberación", escribe: "La Nación se agrupaba en torno a De Gaulle para librarse a la subversión, como antes lo había hecho para desembarazarse del enemigo... Así seguiría siendo hasta el día en que, superada toda la amenaza inmediata, el pueblo

francés se dispersaría de nuevo en lo fácil". Pero lo que llamará más la atención son los juicios que De Gaulle expresa sobre sus contemporáneos y también sus máximas. En esto, el memorialista da pruebas de un humor visible y de una psicología penetrante. Del antiguo Presidente Albert Lebrun, que le recibe después de la Liberación, dice: "En el fondo, como Jefe de Estado, le habían faltado dos cosas: que fuera realmente un Jefe y que tuviera un Estado".

Sobre Stalin, "poseído por la voluntad del poder", expresa este juicio: "Acostumbrado a una vida de complot, a enmascarar sus rasgos y su alma, a despojarse de ilusiones, de piedad, de sinceridad, a ver en cada hombre un obstáculo o un peligro, todo en él era manobra, desconfianza y obstinación". Pero cuando las bombas atómicas caen sobre Hiroshima y Nagasaki, el General De Gaulle no puede ocultar su sensibilidad: "Debo confesar --dice-- que la revelación de los espantosos resultados me emocionó hasta lo más profundo de mí alma... Aunque no constituyó para mí una sorpresa, no por ello me sentí menos tentado por la desesperación...".

Así a lo largo de 660 páginas seguidas de numerosos documentos anejos, aparece, tanto como los sucesos esenciales de nuestro siglo, el retrato complejo de su autor, hombre a la vez visionario, jefe militar o moralista al que su Patria debió llamar un día "el más ilustre de los franceses".

Estrenos cinematográficos PRINCIPAL

"Luces de candilejas"

Nacionalidad: Norteamericana. Productora: 20th Century Fox. Director: Walter Lanz. Intérpretes: Ethel Merman, Donald O'Connor, Dan Dailey, Marilyn Monroe. Pocas veces una comedia musical ha sido levantada sobre los fundamentos de un buen argumento. Estábamos acostumbrados a presenciar cuadros coreográficos más o menos vistosos, espléndidos "ballets" y bonitas canciones, en boca de afamados cantantes. Por eso nos extrañó satisfactoriamente que el fuerte de "Luces de candilejas", sea precisamente su excelente argumento. Una interpretación inmensa de Dan Dailey y Ethel Merman, al lado de Donald O'Connor y Marilyn Monroe y otros dos figuras estelares cuyos nombres no recordamos. El tema es reducido, pero intenso. La vida corriente de una familia de cómicos que ve crecer a sus hijos con una fuerte inclinación por el teatro. La personalidad de cada componente de la familia va perfilándose a lo largo del desarrollo del film hasta alcanzar el definitivo camino dictado por su vocación. Donald O'Connor, realiza, a nuestro juicio, el papel más difícil, sin restar méritos al de Dan Dailey, acertado padre de familia, comprensivo y gran cómico. Intercalados con la trama, algunos números musicales de gran calidad, interpretados magistralmente por los citados actores de la pantalla. Buena fotografía y espléndido tecnicolor. Walter Lanz, dirigió con acierto. A. B. S.

CAPITOL

"Cita en Hong Kong"

Nacionalidad: Norteamericana. Productora: 20th Century Fox. Director: Edward Dmytryk. Intérpretes: Clark Gable, Susan Hayward, Michael Rennie. "Cita en Hong Kong" es una película de aventuras, con algunas secuencias ligeras y cómicas. Clark Gable y Susan Hayward, en los papeles estelares, consiguen mantenerse a buena altura, si bien Clark, por seguir su línea tradicional, arquea demasiado su ceño derecho, cada vez que larga un párrafo largo. Por que eso sí, los diálogos de "Cita en Hong Kong" son demasiado extensos. Buena fotografía, y espléndido tecnicolor. Las violencias propias del género, pero bien cuidadas las formas. Al puerto de Hong Kong llega la esposa de un aventurero del que no se tienen noticias desde hace tiempo. Busca entre las autoridades alguna información. Al no encontrarla se decide por la

METROPOL

"Miss Cuplé"

Nacionalidad: Española. Intérprete: Mary Santpere. ¿Por qué se atreve el cine español con otro "cuplé"? ¿Por qué --si no hay otra cosa que hacer -- se van a dar una vuelta --productores, directores, guionistas-- al Retiro madrileño? Cualquier cosa, antes de atreverse con una producción que tiene menos calidad que materia en idioma. ¿Qué es lo que se pretende? En realidad, no creemos que se pretenda nada, con esta versión cómica del cuplé. Y si se prescinde del arte, en busca de la "taquilla", será difícilísimo que se consiga. La producción cinematográfica de los cuplés empezó y terminó con "El último cuplé". Lo que vino a continuación fue siempre peor. Hasta llegar a "Miss cuplé", que como se le mérito tiene la voluntad de Mary Santpere, que se atrevió contra todos. Es decir, contra guionistas, director, productor y público. Si, porque, en realidad, fué Mary Santpere la única persona que puso interés en la cinta. Sólo que se equivocó; es decir, en "Miss cuplé" obtiene más éxito como actriz dramática que como cómica. Intenta --en esta última faceta-- imitar algunos gestos de Gullietta Massina. Pero a la Massina no la imita nada. En fin, que con "Miss cuplé" no se consiguió nada. Bueno, algo sí: ridiculizar nuevamente al cine español. A. B. S.

CURTIDOS

Cándido Rico

le ofrece Tintes, Cremas y Repaparadores en todos los colores. Cordonas, Plantillas, Protectoras, etc. Superdisolución y Genereit (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta Casa. Concepción Arenal, 21 EL FERROL

El alma franciscana de Ramón Cabanillas

Por Fray José Isorna O. F. M.

AYER, poco después del amanecer, cuando el sol comienza a dorar de alegría el rostro de los montes y a llenar de trinos el pico de las aves, falleció en Cambados el máximo poeta actual de Galicia, D. Ramón Cabanillas. Con su muerte, de todos sentidos, Galicia pierde un ruiseñor entrecorrido que supo cantar, como nadie, las virtudes excelsas de nuestra sangre y de nuestra raza.

Cabanillas era nuestro acento representativo, nuestra voz más lírica y espiritual en el concierto polifónico de versos y poemas en esta hora poética de Galicia. Tuvo, en la riqueza millonaria de su inspiración, alta y exquisita, estrofas y rimas para las grandes alegrías y también para las íntimas angustias de la tierra que le vio nacer.

Pero, para mí lo más bello de Ramón Cabanillas --más que sus versos inefables-- era su corazón de oro; su alma, limpia y cristalina, de niño; su espíritu auténticamente franciscano.

Su sencillez tenía ciertamente aires de la sencillez seráfica del Pobrecillo de la Umbria. Su cordialidad era tan grande, que se le iba a torrentes, en sus abrazos efusivos, al estrechar gozosamente contra su ancho pecho, siempre encendido de amor, a todos sus amigos.

Con la muerte de Cabanillas el mundo se queda sin una voz que le alegraba, sin un corazón que era canto y música, en fin, sin un alma que era un tesoro de bondad, de sencillez, de belleza divina.

Cabanillas era un entrañable enamorado de San Francisco de Asís. Le amaba como poeta y, ante todo, como santo. Quiso vivir como el Santo Pobrecillo, alejado de las riquezas materiales, pero, con el corazón hecho un ascua de devoción ante esas otras riquezas del mundo interior que son las virtudes de la sencillez de la alegría, de la paz, de la verdad, del honor, de la justicia y caridad, sin las cuales no se concibe el aliento vivo de la gracia de Dios en el alma.

Toda la poesía de Cabanillas es un rumor celeste de belleza dentro del alma. Su verbo siempre es cadencioso y plenario de lumbre seráfica. Sus versos entran en el corazón de quienes los oyen o los leen como un enjambre dorado de abejas rumorosas, o de palomas ingenuas, o de sutiles brisas marinas.

Hubo quien afirmó de la musa de Cabanillas "era un puro estremecimiento del alma ante las criaturas de Dios, al modo como, en el siglo XIII, se enterneció ante la creación entera Francisco de Asís". Y es verdad. De hecho, la admiración de Cabanillas por la doctrina y por la vida de San Francisco, raya en lo inverosímil y prodigioso.

Don Ramón Cabanillas Enriquez es fervoroso terciario franciscano. ¿Cómo no iba a serlo dado su hondísimo fervor espiritual por el santo más poeta y más humano de la Edad Media?

Uno de los deseos seráficos más vehementes del ilustre finado ha sido el morir amortajado con el bendito hábito de San Francisco. En vida vistió su corazón el preclaro poeta con las virtudes más expresivas de San Francisco, y en la hora de la hermana muerte quiso salir a su encuentro trajectado al modo del Pobrecillo de Asís, para que el Señor

le conociese por hijo y discípulo del "Cristo de la Edad Media". Para comprobar el amor que Cabanillas profesaba a San Francisco y sorprender el aire franciscano que envolvía su alma vamos a espiar brevemente en los campos dorados de sus versos las espigas más llenas de palpitation seráfica.

El egregio poeta cantaba emocionado, con voz entrañable, en 1930 ante el monumento erigido a San Francisco en Cobpostela:

"E a voz do "Alter Christus" nada de Rivortorto na campia deserta, resoante nos vales de Espoleto e nos ermos de Albernia: é a voz garlmosa en caridade acesa, de Francisco de Asis, o Cabaleiro da Sagrosanta Orden da Pobroza, que descendo as valgadas do Pedraza nimbado da Beleza rodeado de pombas camiña a Compostela

¿Qué lengua se hablaría en estas tierras cuando en 1215 llegó San Francisco a Compostela? Cabanillas intuye el lenguaje de San Francisco, que era la voz de la fraternidad universal, y compenetrando su corazón con el corazón del poeta de Asís se lo recuerda en estos deliciosos versos:

Ti tuveche: "a verba da humildade a carllosa verba que chama irmán o lobo o paxaro, e o verme, e a cobra pezoñenta, a man sempre tendida o que famento ou nu cruza a vereda, e os seráficos beizos con que bica do galo desterrado a carne lazarenta... Ou, Ti, Santo dos santos cabaleiro e poeta que deixache do Pórtico da Groria nas pedras milagreiras un recendo divino que perfuma toda a terra gallega.

Cabanillas, seráfico de mente y de corazón, vincula a San Francisco con Galicia por su espíritu y modo de ser personalísimo. Oigamos sus versos:

"é benzoa esta terra que é tan tua por humilde, e por pobre e por gallega"

Galicia es, como vemos, de San Francisco, según el insigne vate, por "humilde, por pobre y por gallega". Y San Francisco, decimos hoy todos sus hijos de Galicia, por la visita que él, hace siete siglos, hizo a esta tierra bendita, y por la permanencia continuada de sus frailes entre todos los aquí nacidos.

En esta hora triste para Galicia, Señor, por la muerte de nuestro poeta Cabanillas, yo te pido que por las rosas de elogio que puso con sus versos iluminados sobre la frente del Pobrecillo de Asís, Tú, Señor, en la Gloria se las trueques en lucientes estrellas que coronen su alma brillo indeficiente de celeste inmortalidad.

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

BIDAULT considera inconstitucional el plan DE GAULLE para Argelia

El que fué hombre de confianza, durante la segunda guerra mundial, del general De Gaulle, ha denunciado a éste en una conferencia de Prensa, porque "abiertamente ha violado la Constitución de Francia ofreciendo a la población de un territorio francés la posibilidad de votar su permanencia o su salida de la comunidad francesa". La oferta del general De Gaulle "es una jugada --añade Bidault, que se aiza como severo fiscal contra la política degaullista argelina-- basada en la esperanza de que en un plebiscito la mayoría de los argelinos votaría en favor de la permanencia junto a Francia". Como nadie ignora, Bidault fué ministro de Asuntos Exteriores con el primer Gabinete De Gaulle, inmediatamente después de la terminación de la última conflagración mundial, en el transcurso de la cual, asumió la representación del general, en el territorio francés ocupado por los alemanes, como presidente del Consejo de Resistencia Nacional (C.N.R.). Además, y ya en la de la post-guerra, fué dos veces jefe del Gobierno.

El mismo que los de todos los demás. "Y van a designar, a elegir --repite-- en un sólo colegio electoral sus representantes en los poderes públicos, como lo harán todos los demás franceses. "Con estos representantes así elegidos, veremos como se realiza el ipso de la labor". La lectura de estos fragmentos del discurso del general De Gaulle sirven actualmente para comprobar como cambian las circunstancias y los hechos, determinando nuevas actitudes, que hacen patente el consabido retruqueo de que unas veces decimos lo que sentimos y otras, sentimos lo que decimos. En este panorama de la política argelina quien de los dos persiste en su postura de ayer Bidault o De Gaulle? Juzguen nuestros lectores por cuenta propia, a la vista de las palabras del Presidente de la Republica, pronunciadas en Argel, el precluido 4 de junio del pasado año 1953.

Eisenhower pone fin a una etapa política

El anunciado viaje de Eisenhower a nueve países de Europa, Asia y Africa es una clara consecuencia del principio enunciado en Cam David, durante la estancia de Kruschef en los Estados Unidos. "Ningún problema mundial debe ser resuelto por la fuerza, sino a través de negociaciones". Ahora bien, la nueva etapa política norteamericana dimana de la habilidad británica, porque, a este respecto, no hay que olvidar que el viaje de MacMillan a Moscú, fué la puerta de entrada que dio paso a la situación actual.

Se caracterizaba la política occidental por su sello netamente defensivo frente a la acción comunista soviética. De ahí que uno de los principales periódicos europeos haya comparado esta actitud con la que el coloso de la oratoria de la Grecia clásica Demóstenes achucaba a los alemanes por su inactividad frente a Filipos de Macedonia. "Sólo como un atleta bárbaro que cuando lucha no hace más que llevarse la mano allí donde le ha golpeado su contrincante". La decisión de Eisenhower im-PASA A CUARTA PAGINA

Información de La Coruña

Regresó de Madrid el Alcalde

Visita del Capitán General de la Región a la Real Abadía de Samos

LA CORUÑA, 9. (Por teléfono. De nuestra Delegación.) — En la noche del domingo ha regresado de Madrid el alcalde don José María Peñamaría de Llano, quien asistió a los actos organizados con motivo de la solemne entrega a S. E. el Jefe del Estado de la obra que comprende la labor realizada en las provincias españolas en veinte años de paz, concurriendo también a una reunión con el ministro de la Gobernación. El señor Peñamaría de Llano gestionó la tramitación de asuntos importantes para nuestra ciudad, que se encuentran en varios Departamentos ministeriales. A su regreso y desde Barco de Valdeorras le acompañó su esposa doña María del Rosario Suárez Quiroga, que pasó estos días en su finca del Pazo de Villoria.

VISITA DEL CAPITAN GENERAL A LA ABADIA DE SAMOS

Han visitado la Real Abadía de Samos el capitán general, don Fermín Gutiérrez de Soto y su distinguida esposa, doña Asunción Gancedo Cobán, acompañados del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla, y esposa.

Los señores Gutiérrez de Soto y acompañantes fueron recibidos por el Abad Mitrado doctor don Mauro Gómez Pareja. Después de asistir a la Santa Misa que celebró el P. Placido Elías, visitaron detenidamente el milenario Monasterio, en avanzada fase de reconstrucción. Almorzaron en el histórico cenobio en compañía del doctor Gómez Pareja. Regresaron al atardecer a La Coruña.

HOY, CONFERENCIA DE GONZÁLEZ GARCÉS

Mañana, martes, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia en la Casa de la Cultura, el poeta y director de la Biblioteca Provincial, don Miguel González Garcés, en acto organizado por la Asociación Cultural Iberoamericana, continuando el Ciclo de la Cerámica que se celebra con motivo de la exposición de Cerámica Grog, González Garcés hablará sobre el tema: "Comentarios líricos en torno a la historia de la cerámica". Leerá, además, algunos trabajos originales e inéditos, inspirados en períodos y formas decorativas. La conferencia, a la que han sido invitados los medios artísticos y literarios de la capital, ha despertado gran interés.

CONSTITUCION DEL SUBGRUPO SOCIAL DE VENDEDORES DE PRENSA

En reunión celebrada por el Subgrupo Social de Vendedores de Prensa del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, fue designado presidente interino de dicho Subgrupo don Germán Barreiro García. En breve se convocará a una reunión plenaria de los vendedores de Prensa, en la que se procederá a la definitiva constitución del mencionado Subgrupo.

TURNO EXTRAORDINARIO EN LA RESIDENCIA SINDICAL DE TARRAGONA

La Jefatura Nacional de la Obra Sindical "Educación y Descanso", organiza un turno especial en la Ciudad Residencial de Tarragona, del 26 de diciembre al 5 de enero próximos. Durante los diez días de residencia, habrá diversas excursiones y fiestas.

Ventana al mundo

(VIENE DE TERCERA PAGINA) plica la más enorme jira, que un Presidente de los Estados Unidos haya realizado en el mundo, con la finalidad perseguida por el primer magistrado norteamericano.

Inaudiblemente, desde la felle realización del plan Marshall, ningún otro acto de la política norteamericana, en su calidad de cabeza de Occidente, mede compararse con la iniciativa de Eisenhower, adoptada en un momento crucial en las relaciones entre el Este y el Oeste.

No cabe atribuir al Presidente de los Estados Unidos el trato exclusivo con los poderosos, pues, eludiendo cualquier distinción discriminatoria, el escenario de sus visitas abarcará capitales de grandes países como de naciones débiles.

La habilidad del gesto demostrado por Eisenhower es evidentemente extraordinario, ya que responde a una determinación, no pasiva, sino eminentemente activa. El Presidente de los Estados Unidos recorrerá medio mundo en viaje de buena voluntad, y, sin duda alguna, su presencia principalmente en los países poderosos, creará un clima de confianza y fe en la rectoría que de la política de Occidente tiene Norteamérica.

El momento internacional presente hace presagiar que Eisenhower pasará a la historia de los Estados Unidos como uno de sus más preclaros presidentes.

Los productores interesados en concurrir a dicha residencia, pueden informarse en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical (Emilia Pardo Bazán, 37).

MUERTO A CONSECUENCIA DE HERIDAS POR ARMA DE FUEGO

A las ocho menos cuarto de la mañana de hoy ingresó en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, Miguel Torres Bautista, natural de Zragoza, de 28 años de edad y domiciliado en la Avenida de

José Antonio, Chabola Bilbao. Presentaba una herida por arma de fuego en región dorsal, hemitórax derecho, sin orificio de salida. Ingresó en el citado establecimiento sanitario en estado preagónico siendo trasladado inmediatamente al Hospital Municipal, donde falleció a los pocos minutos de ingresar.

Según versiones recogidas el fallecido se hallaba intentando una sustracción en el mercado de la Plaza de Lugo y al ser requerido por el agente de servicio desoyó las voces de alto, siendo intimidado por unos disparos hechos por el agente; uno de los cuales le alcanzó, como de dejamos consignado.

Actualidad Universitaria

Mantenimiento y defensa de tesis doctorales de la facultad de Medicina

Hoy, martes, día 10 del actual, a las once de la mañana, y en el Paraninfo de la Universidad, tendrá lugar la sesión pública del mantenimiento y defensa de las siguientes tesis doctorales de la Facultad de Medicina:

Doctores: Licenciados, don Fermín Navarrina Gámez y don Manuel Reimónides Portela. Tema: "Estudios sobre la vasculación de la rodilla". "Contribución al estudio vascular de la articulación de la muñeca".

Mañana, miércoles, día 11 del actual, a las diez de la mañana, y en el Paraninfo de la Universidad, tendrá lugar la sesión pública de mantenimiento y defensa de las siguientes tesis doctorales de la Facultad de Medicina:

Doctores: Licenciado, don Juan Manuel Cutrin Pinaque. Tema: "Contribución al estudio de la función exocrina del páncreas en enfermos sometidos a intervenciones quirúrgicas".

Doctores: Licenciado, don José María de la Torre Fernández. Tema: "Contribución al estudio histopatológico de los cuadros apendiculares producidos por oxurias".

Doctores: Licenciado, don Pedro García Baquero-Fernández. Tema: "Fundamentos y experiencia sobre la cirugía de la audición".

SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

ORFEON DEL SEU Para poder comenzar rápidamente los ensayos del Orfeon Universitario del SEU, se ruega a cuantos deseen tomar parte en él, pasen a dar su nombre al Departamento de Actividades Culturales (Casa de la Parra).

LECTURA DE "LA BARCA SIN PESCADOR", POR EL T. E. U.

Mañana, miércoles, día 11, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de Fonseca (Pabellón Nuevo, entrada por la Facultad de Farmacia), el T. E. U. de Santiago, dará su primera sesión de Teatro Leído, con la interesante obra de Alejandro Casona, "La barca sin pescador".

CINE-CLUB

Se ha abierto la inscripción de socios para el Cine-Club Universitario del SEU. Cuantos deseen formalizar dicha inscripción para el presente curso, pueden hacerlo en el Departamento de Actividades Culturales del SEU (Casa de la Parra). El Cine-Club Universitario del SEU de Santiago tiene intención de celebrar mensualmente dos sesiones de proyección de películas, con presentación y coloquio, a más de cuantas conferencias sea posible sobre temas cinematográficos. La cuota mensual será de diez pesetas.

PREMIOS DE FIN DE CARRERA

En las Delegaciones del SEU en las respectivas Facultades de la Universidad se encuentra a disposición de quienes se interesen por ello copia de la Orden del mes de septiembre de 1959 por la que se convocan los Premios Nacionales Fin de Carrera del curso 1958-59. Dicha información se facilitará igualmente en el Departamento de Prensa (Casa de la Parra).

HOY, CONFERENCIA DE D. JOSE ECHEVARRIA GANGOITE

Hoy, martes, a la una de la tarde y en el aula nú-

240.000 hectáreas transformadas en regadío, en la labor de colonización realizada hasta el momento

Intervención del Director General del Instituto Nacional de Colonización

Radio Nacional de España difundió el día 7, en su diario general retransmitido de noche, el siguiente comentario del director general del Instituto Nacional de Colonización, don Alejandro de Torrejón y Montero, sobre "Veinte años de paz en el Movimiento Nacional bajo el mando de Franco".

En el balance de los veinte años de paz en el Movimiento Nacional bajo el mando de Franco, no puede dejar de consignarse la labor desarrollada por el Instituto

Nacional de Colonización, organismo dependiente del Ministerio de Agricultura, que fué creado por el mes de octubre de 1939 y que, por consiguiente, acaba de cumplir en estos días veinte años de existencia. Al nacer el Movimiento con un signo programático de marcado carácter social y económico, la política agraria se orientó consecuentemente hacia un programa de colonización interior, con la finalidad de mejorar la estructura de las explotaciones mediante la creación de numerosos pequeños familiares e independencia económica. Se rectificó así una reforma agraria dictada con fines exclusivamente políticos de redistribución de la tierra, por una política en la que el progreso social se fundamenta, ante todo, en una previa mejora económica, que se consigue por medio de la ejecución de las necesarias obras y trabajos de transformación del medio rural.

Para lograr estas finalidades y sin descuidar otros variados aspectos, se ofreció al Instituto su más clara y decisivo campo de acción en las grandes transformaciones en regadío. Por ello, el 26 de diciembre de 1939, es decir, pocos días después de crearse el organismo, fué promulgada la Ley de Colonización de grandes zonas que, si bien no consiguió en su aplicación alcanzar todos los fines propuestos, permitió, sin embargo, la transformación directa por el Instituto de unos primeros y extensos núcleos de colonización, que sirvieron de experiencia para una actuación posterior, desarrollada de manera pujante a partir de la entrada en vigor de la Ley de 21 de abril de 1949 sobre colonización y distribución de la propiedad de las zonas regables.

Esta Ley ha constituido el instrumento legal decisivo para que la labor del Régimen se acuse fuertemente en la colonización de grandes regadíos, que está transformando provincias y regiones enteras. Las vegas bajas y altas del Guadiana, en la provincia de Badajoz, las del alto Cuaquivir, en la de Jaén, las extensas zonas de Bardenas y Monzón, en Aragón; las dominadas por los pantanos de Rosario, Bobolien y Gabriel y Galán, en la provincia de Cáceres; y los regadíos de Vilar y del Guadalquivir, en las de Sevilla y Cádiz, constituyen los más importantes y clarísimos ejemplos de lo que cabe esperar de la continua aplicación de la citada Ley.

Si hasta ahora la actuación del Instituto en las grandes zonas regables ha sido llevada de la mano en razón a buscar solución a los problemas sociales planteados en el campo, aprovechando las grandes obras hidráulicas construidas o en construcción por el Estado, se dirige ahora una nueva etapa en la que la labor de colonización puede desarrollarse allí donde sea más económica y más necesaria, coordinándose la ejecución de las obras hidráulicas con las necesidades colonizadoras y dando cada vez mayor importancia a los pequeños regadíos, política por la que siempre sintió el Instituto un decidido entusiasmo, al resultar generalmente de menor coste, no requiriendo grandes desplazamientos de masas campesinas, y tener una mayor flexibilidad para actuar en los propios términos municipales donde los problemas que inabata resolver se presenten. Política de pequeños regadíos con aguas superficiales o subterráneas, cuyo alumbramiento cuenta el Instituto con organización adecuada y un nutrido parque de equipos de sondas, con los que ya se han obtenido caudales de verdadera importancia.

La labor de colonización realizada hasta el momento, puede sintetizarse de la manera siguiente: 240.000 hectáreas transformadas en regadío, y de ellas, 36.000 directamente colonizadas por el Instituto, en las que se han instalado 16.000 familias de modestos cultivadores. Otras 27.000 familias se encuentran instaladas en fincas de secano adquiridas por ofrecimiento voluntario de sus propietarios o mediante su expropiación por razones justificadísimas de interés social. Para dar solución al problema que planteaba la nueva habitabilidad de parte de estas familias, el Instituto ha construido, o tiene en período más o menos avanzado de construcción, 160 nuevos pueblos, con 14.000 viviendas terminadas y 5.000 en construcción.

En este breve resumen de la actuación del Instituto en sus veinte años de vida, merece igualmente destacarse la labor que, en aplicación de las leyes de colonización de interés local, ha permitido capitalizar el campo a través de los propietarios particulares. Grupos sindicales, ayuntamientos y entidades agrarias, con la concesión de 110.000 auxilios, que representan un total importe de 3.100 millones de pesetas, para la ejecución de toda clase de mejoras permanentes rurales. Esta actuación —tan difundida y que tan favorable acogida ha tenido en todas las provincias de España— ha hecho posible inscribir en el haber del Instituto, entre otras múltiples realizaciones, la creación de 226.000 hectáreas de regadíos dis-

persos, que han de sumarse a las 240.000 transformadas por este organismo en las grandes zonas y fincas en las que actúa directamente.

Si hasta hoy se ha hecho mucho que ingente tarea colonizadora tiene ante sí el Régimen. Pero al Instituto no le falta organización ni entusiasmo ni espíritu de trabajo, para poner a disposición del Caudillo y de España todo su esfuerzo y capacidad en el logro de la trascendente misión que tiene encomendada.

Capítulo de sucesos

Dos taxistas, atracados en Madrid

Uno de ellos resultó herido por un disparo de pistola

MADRID, 9.—(Cifra).—Con una hora de diferencia se han registrado dos atracos en Madrid, a taxistas del servicio público. El primero de ellos, a las 0,30 horas, se perpetró en la persona de Ricardo Fernández González, con domicilio en Nicolás Sánchez, 58, que fué atacado en la calle de Arturo Soria por un individuo joven, alto, delgado, y moreno que vestía abrigo oscuro. Amenazándole con una pistola, le arrebató el producto de la recaudación consistente en unas noventa pesetas. A la una y media de la madrugada se repitió el hecho por un individuo de las mismas señas.

La víctima, el taxista Antonio González González, fué atacado en la calle de Serrano, frente al Instituto de Ramiro de Maeztu, en la misma forma que el anterior y despojado del importe de la recaudación que ascendía a doscientas pesetas. El taxista intentó resistirse, pidiendo socorro, pero el desconocido hizo tres disparos, uno de los cuales alcanzó al taxista, produciéndole lesiones de pronóstico reservado.

CUATRO HERIDOS AL CAER UN OMNIBUS POR UN TERRAPLEN

ZAMORA, 9.—(Cifra).—Cuatro personas resultaron heridas de bastante consideración al caer por un terraplén de dos metros y volcar el omnibus del servicio público 33.877. El accidente ocurrió en el kilómetro 22 de la carretera de Zamora a Alcañices, en el término de Muelas del Pan, al romperse la dirección del vehículo, que conducía su propietario Gregorio Formariz Alonso, vecino de Villadueña de la Ribera. Los heridos son María Dolores Rodríguez, Angel Manzanal Farinas, y José González Fidalgo, vecinos de Bermillo de Alba, y Severino Blanco Peña, vecino de Pino, que fueron ingresados en una clínica de esta capital.

MUERTO POR EMANACIONES DE UN BRASERO

MADRID, 9.—(Cifra).—Como consecuencia de las emanaciones de un brasero ha fallecido Manuel Pestaña Samaniego, de 64 años de edad, con domicilio en Orcoiz, 87. El suceso ocurrió cuando la víctima prestaba servicios como guarda en una garita del poblado dirigido de Manoteras.

CAZADOR MUERTO

CIUDAD RODRIGO (Salamanca), 9.—(Cifra).—A Gabriel Fuente Reyes, que se dedicaba a la caza en el término de Castiraz, de esta provincia, se le disparó la escopeta al sentarse en el suelo, y la perdigonada alcanzó a su vecino Bernabé Sevilla Sánchez, de 34 años, que falleció momentos después.

OTRO ACCIDENTE

El segundo accidente ocurrió en las inmediaciones de Pallia de Abajo, donde el automóvil que conducía el vecino de Burgos, don Alejandro Hermsilla Blanco, de 65 años, casado, chocó, a causa de la densa niebla, con el autobús de la línea de viajeros Burgos-Melgar. Debido al encontronazo resultó muerto en el acto el señor Hermsilla. Un hijo suyo llamado Gregorio, de 3 años, sufrió heridas graves, por lo que después de ser asistido de urgencia en Melgar fué trasladado a una clínica de Burgos. De los viajeros que acupaban el autobús solo dos resultaron con heridas leves.

MUERTO POR EL CAMION QUE CONDUCE SU HERMANO

ALMERIA, 9.—(Cifra).—En el lugar conocido por "El Garbar", del término de Vélez Blanco, los hermanos Juan José y Pedro Sánchez Sánchez, de 19 y 17 años, se dedicaban con su padre Francisco Sánchez Martínez, vecinos de Caravaca (Murcia), al transporte de arena al servicio del Patronato Forestal del Estado. Al regresar de uno de sus viajes el camión que utilizaban, conducido por el hermano mayor no advirtieron que el pequeño, Pedro, dormía sobre el cargadero y éste fué arrollado por el vehículo y resultó muerto en el acto.

ATROPELLADO POR UNA MAQUINA

MADRID, 9.—(Cifra).—Resultó muerto al ser atropellado por un automóvil, Esteban Iglesias Vaquero, de 60 años de edad. El suceso ocurrió en la carretera de La Coruña. El automóvil iba conducido por Germán Sacristán. La máquina le seccionó ambos pies. El herido ingresó en greve estado en la clínica de la Obra 18 de Julio.

Cocinas eléctricas
EDESA
CON HORNO
OCUPAN POCO ESPACIO
Delegación. Depósito
Vda. de Pedro Fernández
e Hijos
Instalaciones eléctricas
FREROL

NUEVA MODA

VISITE NUESTROS ALMACENES Y PODRA VER EN EL SURTIDO QUE ESTE AÑO PRESENTAMOS PARA USTED

OTOÑO - INVIERNO 1.959 - 60

Tweeds - Inglesados - Cheviots
Bucles - Rizos - Pelos - Lodén

TODOS LOS NUEVOS ESTILOS LOS ENCONTRARA AQUI Y A NUESTROS PRECIOS

Las telas de Rafael y Vicente nunca le defraudarán

Gran surtido en patrones exclusivos

MUESTRAS POR CORREO

"TODO NUEVO"

SANATORIO PROFESOR
Villar Iglesias
Cirujía, del Riñón
Vejeja y Próstata
Teléfono 1304
General Pardiñas 1
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Sanatorio Neuropático
DEL
Dr. Lois Asorey
PAZO DEL CARMEN
La Estia Teléfono 1541
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales.
SANTIAGO DE COMPOSTELA
Horas de consulta:
De doce a dos
Consultorio: Preguntorio 3

Dr. NIETO NOYA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MUJER
STERILIDAD - PREPARACION AL PARTO SIN DOLOR
Consulta de 12 a 1 y 4 a 6
Calle Lugo, 50 - 52 P.
FREROL

Para Ud., completam enle gratuito, le ofrecemos:

En combinación con el número de nuestro carnet, podrá participar en todos los sorteos de la Lotería Nacional.

Recibir mensualmente nuestra Revista Informativa.

Participar en todos nuestros Concursos y Certámenes.

Recibir obsequios de Lavadoras, Televisores, Muebles, Motocicletas, Autos, etc.

Y una lista interminable de OBSEQUIOS Y VENTAJAS.

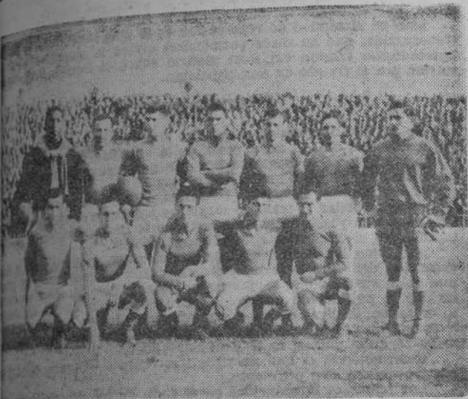
Envíenos hoy mismo su nombre, nombre y apellidos, número de Carnet, con 3 pesetas a nuestra oficina, al APARTADO N.º 1434 MADRID

Gonzalo Pintos Pena
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X
Campa. 3.—Teléfono 1288 SANTIAGO

Deportes

No mereció perder el Club Ferrol en el Molinón, donde hizo muchos méritos para un mejor resultado (4-1). Otra mala tarde de Pablito privó al equipo verde de un punto seguro. Feliz debut de Jaco, Turón y Belmonte, con nota sobresaliente del primero, el mejor de los 22. Notable reaparición de Franklin

Crónica de KINSO



El equipo del Ferrol.---(Foto ARJO)



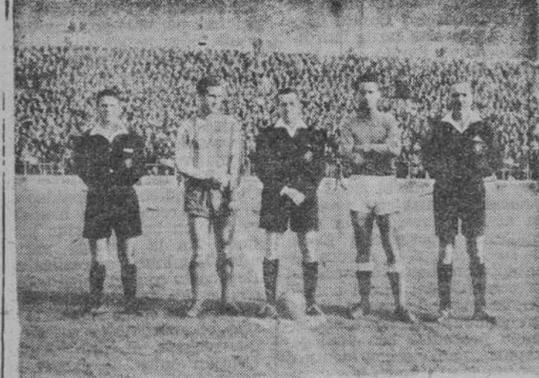
El equipo del Gijón.---(Foto ARJO)

Para el que no vio el partido Gijón-Ferrol, el resultado amable y favorable del equipo asturiano parece hablar de una brillante actuación ferrolana y la posibilidad de una justificación a la derrota. Pues no: ni el Gijón ganó este encuentro, ni el Ferrol dejó de hacer méritos para, sino levantarse con una victoria, eso sí, conseguida en empate, por el que luchó en todo momento con ardor y con pasión, durante bastante tiempo del partido, muy superior al de sus rivales, en especial, cuando Franklin en la portería, se dejó su tranquilidad y aplomo, para ser muy bien el aficionado que muestra postura está siempre al lado de la verdad, y la verdad, en todo su resaca, es esa, aunque la realidad que nos presenta estos cuatro goles del Gijón, es otra.

EL FALLO PRINCIPAL

Tras Castro, que se hacía cargo del equipo a pocas horas del encuentro, no podía disponer de conocer a juicio suyo, al conocer a los jugadores que se adelantaban entraron. Pidió un estudio con su ayudante que más convenía y sacó a jugar a la puerta y Malpica en el interior. A nuestro juicio, el error, como más tarde se demostró.

Pablito no supo estar un solo momento bien bajo los palos y, en consecuencia, su desafortunada actuación se debió a tres de los errores cometidos por el Gijón, que fueron clarísimos y egales del ferrolano.



Capitanes y árbitro.---(Foto ARJO)

cargarse más juego al lado izquierdo.

Estos fueron, a nuestro juicio, los fallos principales que más contribuyeron en esa inmerecida victoria asturiana sobre el Ferrol. Pero naturalmente, Castro, está, en este caso, exento de toda responsabilidad, pues él, como ya anotamos, desconocía a la totali-

lidad de los jugadores, sus condiciones y la forma en que actuaba el equipo. Al final sólo nos dijo que con lo que hay se puede hacer mucho, lo que, naturalmente, nos satisfacía.

LOS TRES NUEVOS

Debutaron, frente al Gijón los tres nuevos elementos que acababan de ficharse en Madrid. Jaco, Turón y Belmonte. El primero fue el mejor de los veintidós, anulando por completo al subalterno Mansilla, el jugador más peligroso del ataque asturiano. Es valiente, tiene un gran sentido de su cometido y domina con seguridad la pelota. Defiende bien ataca mejor, pasando el balón con precisión y clase, pero siempre, poniendo un extraordinario coraje, que le irá muy bien al equipo, una vez se compromete con sus compañeros.

Turón es más tranquilo, pero también valiente. Domina el balón con ambos pies por alto. Es elemento de facultades y su buena estatura le vale mucho para el puesto que va a ocupar, si Castro lo conserva ahí.

Belmonte fue el más apagado de los tres, más bien por falta de colaboración en su interior. Cuando tuvo la pelota en los pies, exhibió destellos de buen jugador, al que habrá que ver en más ocasiones para hacer un mejor juicio de sus posibilidades. Claro está, que pasa lo mismo con los otros dos, a los que no se puede juzgar por un solo partido.

EL 3-3-4

Sabíamos de antemano que Tomás Castro iba plantear el partido con su conocido dispositivo del 3-3-4. Así fue, Vallejo, que salió con el número nueve en la espalda, pasó a la posición del medio centro antiguo, dejando en punta a Malpica y Alvarito, con Vegazo y Belmonte y poco retrasados.

El resultado fue bueno aunque la media flojease bastante en toda su línea, donde Vallejo acusa un significado bajón y Malpica no se adaptase al sistema, pues no cabe duda que para ello hace falta otra clase que la buena vo-

lidad de los jugadores, sus condiciones y la forma en que actuaba el equipo. Al final sólo nos dijo que con lo que hay se puede hacer mucho, lo que, naturalmente, nos satisfacía.

portero, evitan que el balón vaya a su red.

El público ferrolano abuchea al Gijón y sus jugadores reaccionan, pero nunca con gran peligro, ni mucho menos, jugadas en las que se ve superioridad sobre su adversario. Cuando ya el partido empezaba a enderezarse para el Ferrol, otra vez Pablito da ocasión a que el Gijón se haga con otro tanto, al realizar una oportuna salida y proporcionar una oportunidad que Badenes aprovecha para subir el segundo gol al marcador.

Y el tercero fue por el estilo. Salió Pablito, pero lo pensó mejor y retrocedió; lo hizo tarde, porque el balón impulsado por Ortiz por encima del portero ferrolano, llegó a la red antes de que Pablito lo hiciera a su puerta.

Así las cosas, de nada valía aquel esfuerzo delante, pero se siguió luchando, incluso después de que Badenes marcase el cuarto tanto, único, que a nuestro parecer, trabajó y forjó el propio Gijón.

Faltaban 20 minutos cuando Pablito se retiró "lesionado". Franklin es largamente ovacionado al salir y al minuto, realiza una gran parada a tiro de Biempica. Entonces los nervios se templaron y atrás hubo más seguridad, ya que luego, el moroso había de realizar algunas intervenciones que dieron la razón a



Una buena parada de Barea, a aqu... (Foto ARJO)

quienes ya lo habíamos señalado después del partido con el Sestao, como el único sustituto de García, en inclusión.

Estamos, eso sí, como lo estarán cuantos vieron el encuentro y lo están los aficionados de Gijón, que si sale Franklin en principio, el resultado no sería en estos momentos el que al final, eso sí, registró el marcador.

UN BONITO GOL DE VEGAZO

Dominando el Ferrol en forma resultiva tras el relevo de Franklin por Pablito, Vegazo marcó un bonito gol al minuto 31. Un tiro fortísimo desde fuera del área, que detiene Barea, pero el balón se le va y pasa la línea de gol.

Luego aun hay otras dos oportunidades de acortar distancias, pero el Gijón rebobla su defensa y llega el final.

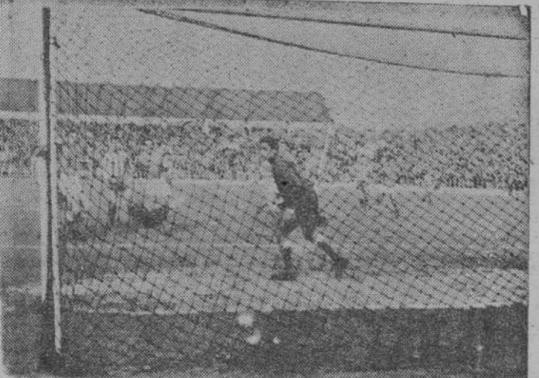
UNOS Y OTROS

Ya notamos fallos y virtudes en el bando ferrolano. Pablito tuvo una tarde desgraciada y Franklin fue una figura destacada luego, con paradas que le califican a la altura de sus buenos tiempos defendiendo la puerta verde.

Jaco fue el mejor de todos, incluidos los del Gijón. Turón trabajó mucho y bien, anulando al fino y espigado Badenes.

Más por bajo Tomás, pero siempre colocado, hizo cuanto pudo por frenar al escurridizo Montes. Lo más flojo la media, en especial en el primer tiempo, para afianzarse luego, cuando se jugó con el balón a ras de tierra. Delante fue Vegazo el más peligroso con algunas cosas destacables de Alvarito, sobre todo en sus remates de cabeza. Malpica apagado, pero con mucha voluntad y Belmonte más efectivo en la segunda parte, que fue cuando se le dio juego. Es rápido y lleva bien el balón.

El Gijón, si juega como lo hizo el domingo frente al Ferrol, no podrá ascender. Se decía antes del encuentro que había un ambiente hostil al equipo por sus anteriores actuaciones. Lo hemos podido comprobar en el Molinón, cuando al salir se le recibió con una fuerte pifa,



El primer gol del Gijón. Pablito mira como el balón llega a las mallas.---(Foto ARJO)

Barea fue su mejor elemento y evitó algún gol cantado, sobre todo, el cabezazo ya reseñado de Alvarito. La defensa fue también su mejor línea, con una media de brega y una delantera que, si bien hay muchos elementos de



Una buena parada de Barea, a aqu... (Foto ARJO)

clase en ella, nada hizo que merezca esa victoria, en la que solamente contribuyó la mala tarde del portero ferrolano, al dejar que aquellos llegasen, sin su eficaz intervención, con el balón al fondo de su portería.

Sinceramente, el Gijón no hizo méritos para ganar y por el contrario el Ferrol, debió, sino ganar, al menos y esto en forma muy justa, empatar.

VOLVIO LA MORAL AL EQUIPO

Lo más importante del partido, con la lamentable desgracia anotada, es, que hemos podido observar como el equipo recuperó la moral, y como con la inclusión de esos elementos nuevos, vuelve a por sus posibilidades en la Liga. Esta es la verdad y satisfase.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el encuentro, muy bien, el catalán señor Vilalta y a sus órdenes los equipos, formaron así: REAL GIJÓN. — Barea; Fernando, Altisent, Castañer; Cerrillo, Pellicer; Montes, Ortiz, Badenes, Biempica y Mansilla.

CLUB FERROL. — Pablito (Franklin); Jaco, Turón, Tomás; Sancho, Tatá; Vegazo, Alvarito, Vallejo, Malpica y Belmonte.

OTROS DETALLES

En números sucesivos, daremos otros importantes detalles de este viaje a Gijón, con entrevistas con los nuevos jugadores verdes y el entrenador ferrolano.

Al final del encuentro, el Centro Gallego de Gijón, obsequió en sus salones a la embajada deportiva ferrolana con una merienda en la que destacó el "flambré" de la tierra.

Su presidente, don José Camacho Lobato, ofreció el ágape, con unas palabras de aliento a los jugadores ferrolanos, a los que animó a librar a su equipo de los últimos puestos en la tabla.

Contestó agradeciendo el sencillo acto, el delegado del Ferrol señor González Rilo.

ASI VA LA LIGA

Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Valladolid - Las Palmas, 5-0.
Zaragoza - Bilbao, 1-2.
R. Sociedad - Oviedo, 6-2.
Valencia - Osasuna, 3-0.
Betis - At. Madrid, 1-4.
R. Madrid - Sevilla, 1-0.
Españañel - Elche, 3-0.
Granada - Barcelona, 0-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	9	6	2	1	33	10	14-4
Barcelona	9	6	1	2	30	6	13-5
At. Madrid	9	5	1	3	17	10	11-3
At. Bilbao	9	5	0	4	22	18	10-2

Granada	9	4	2	3	12	13	19
Oviedo	9	4	2	3	13	16	19
Español	9	3	3	3	10	11	9-1
R. Sociedad	9	4	1	4	16	19	9-1
Sevilla	9	4	0	5	13	8	
Valladolid	9	4	0	5	16	20	8-2
Elche	9	3	2	4	11	18	8
Betis	9	3	2	4	12	21	8-2
Zaragoza	9	3	1	5	16	15	7-1
Valencia	9	3	1	5	10	13	7-1
Las Palmas	9	3	1	5	6	20	7-3
Osasuna	9	2	1	6	11	27	5-3

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Indauchu - Candal, 3-0.
Alavés - Leonesa, 3-1.
DEPORTIVO - Basconia, 2-0.
Gijón - FERROL, 4-1.
Sestao - CELTA, 0-1.
ORENSE - Baracaldo, 4-0.
Sabadell - Santander, 2-1.
Avilés - Tarrasa 3-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Orense	9	5	3	1	18	9	13+3
Santander	9	6	1	2	20	10	13+3
Gijón	9	6	1	2	24	14	13+5
Sabadell	9	6	0	3	20	7	12+2
Celta	9	5	1	3	13	9	11+3
Indauchu	9	5	1	3	21	15	11+1
Deportivo	9	5	1	3	19	15	11+1
Tarrasa	9	3	2	4	14	13	8
Avilés	9	3	2	4	12	17	8-2
Baracaldo	9	3	2	4	14	17	7-1
Leonesa	9	3	1	5	14	17	7-1
Candal	9	3	1	5	13	19	7-3
Basconia	9	3	1	5	10	20	7-1
Sestao	9	2	2	5	10	18	6-4
Alavés	9	2	2	5	14	26	6-2
Ferrol	9	2	0	7	16	26	4-4

SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo)

Tenerife - Jaén, 0-0.
R. Huelva - At. Ceuta, 3-2.
Mestalla - Córdoba, 0-1 (se jugó el sábado).
At. Almería - Levante, 1-1.
Rayo V. - San Fernando, 4-0.
Cádiz - Plus Ultra, 1-1.
Murcia - Extremadura, 1-1.
Badajoz - Mallorca, 0-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Levante	9	6	1	2	23	12	13+3
Mallorca	9	4	4	1	10	5	12+4
Rayo V.	9	5	2	2	19	14	12+2
R. Huelva	9	5	2	2	20	18	2+2
Córdoba	9	5	1	3	16	8	11+3
Plus Ultra	9	2	6	1	20	15	10+2
At. Ceuta	9	4	1	4	13	12	9-1
Murcia	9	3	3	3	11	11	9-1
S. Fernando	9	3	3	3	14	17	9+1
Cádiz	9	3	2	4	14	16	8-2
Badajoz	9	3	2	4	15	20	8-2
Jaén	9	3	1	5	18	13	7-1
Mestalla	9	3	1	5	11	16	7-1
Tenerife	9	3	1	5	11	20	7-1
Extremad.	9	1	3	5	14	20	5-3
At. Almería	9	1	3	5	6	18	5-6

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Juvenil - Cambados, 3-0 (se jugó el sábado).
Turista - Vivero, 1-1.
Pontevedra - Lemos, 4-0.
Lugo - Ordesnes, 2-0.
Corujo - Santiago, 2-1.
Arosa - Flavia, 3-1.
Zeltia - Fabril, 5-0. (se jugó el sábado).
Arsenal - Gran Peña, 4-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Zeltia	9	7	2	0	31	12	6+6
Arosa	9	5	4	0	16	6	14+4
Arsenal	9	6	1	2	22	12	13+3
Pontevedra	9	5	2	2	26	9	12+2
Turista	9	5	2	1	16	8	12+2
Lugo	9	4	3	2	14	11	11+1
Vivero	9	3	4	2	11	10	10+2
Corujo	9	4	2	3	16	17	10
Flavia	9	4	0	5	14	21	8
Gran Peña	9	3	1	5	14	15	7-1
Ordesnes	9	2	3	4	10	17	7-1
Santiago	9	2	2	5	9	14	6-2
Fabril	9	2	2	5	15	25	6-2
Lemos	9	1	3	5	10	23	5-3
Cambados	9	1	1	7	9	17	3-5
Juvenil	8	1	0	7	9	28	2-6

PARTIDOS INTERNACIONALES

Hungría - Alemania Occidental, 4-3 (1-0).
Alemania Occidental B - Hungría B 2-1 (0-0).

Los aficionados opinan

TRES PREGUNTAS PARA TRES RESPUESTAS

—¿Lo mejor?
—¿Lo peor?
—¿Resultado justo?

DON FAUSTO PINON

—Jaco y Franklin.
—Pablito. Tuvo una tarde muy mala y a él se deben tres tantos, por lo menos.
—Un empate, estaba bien así como se jugó.

D. AQUILINO LOPEZ DEUS

—El espíritu de lucha de el Ferrol.
—El portero, Franklin estuvo mejor.
—No. Debí registrar un empate.

ATENCION

Brillantes diamantes perlas, oro, plata, platino, por necesitar poco mucho.

LA OCASION

Canalejas, 116 FERROL

¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas 43
Teléfono 1213
Visite el restaurante "FORNOS"
EL FERROL DEL CAUDILLO

Para un teñido de gusto

Tintorería AMIGO FERROL

Malpica había de salir nuevamente, despejando por último Turón.---(Foto ARJO)

Deportes

Dos puntos más para el Deportivo, al derrotar al Basconia por 2 tantos a 0, en el Estadio de Riazor

Encuentro de baja calidad con una tenaz defensiva del equipo forastero

Crónica de Jaime González



Remate de VIGO de cabeza que sale almiendo el poste. Al fondo puede verse llena de público la tribuna cubierta.

Por ser una táctica moderna todos los entrenadores nacionales parece que encuentran un gran placer en aplicar a sus jugadores y en cada uno de los partidos que juegan el sistema tan de moda hoy en día como es el 4-2-4, y así un partido que pudo ser de una gran calidad por parte de nuestro equipo se trancó en un lento y desesperante transcurrir del tiempo reglamentario por que los equipistas de ambos se empeñaban en defender lo que no se podía.

Porque si bien es cierto que el Basconia, con su desesperada táctica defensiva se mantenía aferrado a su cancha pese a tener un gol en contra, el Deportivo bien pudo prescindir entre los defensas a Elguea, y de sostener tenazmente a un Vigo entre Jaime Blanco, y los de atrás, así se veía claramente los enormes huecos que existían en una delantera que estaba totalmente desamparada por las otras líneas, pues estos sin casi contrarios a quienes marcar se entretenían en las mayorías de las veces en ligar las jugadas en el centro del campo pero librándose de la dura tarea de meterse en el área a culminarlas, únicamente Amancio y Veloso ponían toda la carne en el asador, pues Manin se preocupaba demasiado de crear juego en lugar de finalizarlo, y Serafin era prácticamente nulo en cualquier terreno, así el Basconia, con el gol de los tres minutos el partido en contra se creció, y hasta se permitió el lujo de lanzarse decidido al ataque a ver si en un golpe de fortuna lograban igualar un partido que de todas, todas, debía estar perdido desde su comienzo.

Aun así, con un juego deslavado y sin tener hombres delante que pudieran fácilmente poner buen fin a las jugadas que los muchos medios que había en el campo creaban, el Deportivo se bastó y sobró para vencer a unos oponentes que no tenía de conjunto de fútbol más que rapidez y entusiasmo, y con esas armas,

poco hicieron los jóvenes del Basconia en Riazor. La férrea táctica defensiva que usó el conjunto vasco, se vio desmantelada en los primeros trece minutos al conseguir Manin empalmar a la red un estupendo servicio de Veloso, no obstante los forasteros no pararon mientras en la desventaja, y siguieron con su sistema, y lo que consiguieron fue aguantar en el marcador tan exigua ventaja hasta los 82 minutos del encuentro en que Amancio, único delantero de verdad que tuvieron los blanquiazules colgó en la red por segunda vez el esférico.

Con este gol se terminó el encuentro, pero los coruñeses quizá ya seguros de la victoria abrieron un poco sus líneas, y se echaron para adelante, hilvanando algunas jugadas de calidad, aunque ellas terminadas por el único jugador que expuso algo en este encuentro que fue el interior Amancio. El marcó el segundo gol, el fue el causante o que le pitaron un penalty al Basconia, porque se infiltró tan peligrosamente entre cuatro contrarios que si no es derribado, nada nos extrañaría que terminara la jugada en gol, y como remate, realizó una jugada ya en las postrimerías con Jaime Blanco, que fue la única de calidad que tuvo el partido.

EL DEPORTIVO

Fue un conjunto lento y sin fútbol, salió con un sistema de juego preconcebido y a él se aferró durante todo el encuentro sin tener en cuenta ni un momento que cada partido hay que jugarlo según sea el contrario o como se presenten las circunstancias. Ayer el once de la Marina, se empeñó en jugar el cuatro, dos, cuatro, y de ahí no salió, para desesperación de los espectadores que venían en el joven conjunto del Basconia un once propicio para la goleada pero ésta no llegó pese a que se presentaba por el Deportivo, no fue capaz de hacer



Remate de BLANCO que repelió el poste. Puede apreciarse el gol en las gradas.

fútbol de ataque, lugar a donde no llegaban los balones con vertiginosa, y encima tenían que verse las con seis defensores blanquiazules dispuestos a todo con tal de que el balón no entrara en el área.

Así se tuvo que ganar gracias a dos oportunidades esporádicas, ya que no fue un triunfo brillante cosechado a fuerza de ligar juego y atacar ordenadamente, y si se venció fue gracias —otra vez más— al joven Amancio único



EQUIPO DEL BASCONIA

co jugador de auténtica clase que sacó el Deportivo al campo.

Los demás estuvieron bastante mal. Los demás estuvieron bastante mal. Los demás estuvieron bastante mal. Los demás estuvieron bastante mal.

La media no existió como línea, pues Blanco que juega mucho por bajo, no coge un balón por alto, y el no existir el otro medio, tuvo que bajar a ese puesto Vigo, el cual aun trabajando se lo lindo, no obtenía fruto ninguno a su juego por no haber delante quien se las entendiera con exito frente a la nube de defensores que los vascos encroaban en su área. La delantera no existió como línea y únicamente Veloso y Amancio —otra vez— intentaron forcejear con éxito ante la puerta de Arego. Menos mal que la sabiduría de este último dió resultado por dos veces, y así los dos puntos que se disputaban quedaron en casa, pero si este jugador se contagiara del juego de sus compañeros, ¿qué resultado quedaría?..

En fin fue un once sin conjunto y con una táctica que más valiera se la dejaran en la caseta porque ayer hubiera bastado que salieran a ganar ocupando cada uno su puesto y estamos seguros que esos dos tantos que subieron al marcador estarían acompañados ahora por otros dos o tres.

EL BASCONIA

Fue el conjunto que todos conocemos, duro, tenaces, trotones, entusiastas, que salieron al campo convencidos de su complejo de inferioridad y se mantuvieron todo el encuentro en una prudentísima defensiva con ánimo de que el gol logrado por los coruñeses a los pocos minutos de juego no se convirtiera en goleada, y tan es así que le dió excelentes resultados, pues siempre estuvieron tan gusto con su táctica que si no fuera por la poca calidad de su delantera pudieron haber obtenido un empate que de ningún modo hubiera merecido. El resultado está demasiado bien para ellos, pues en ningún momento dieron sensación de equipo poderoso, ni de tener peligro alguno en sus jugadas. Vinieron a defenderse y a ver que pasaba, cumplieron la táctica a la perfección pero se van con dos goles encima que nos parecen pocos.

LOS DESTACADOS

En el Basconia estuvo bien su portero que tuvo paradas difíciles aunque estuvo un poco ayudado por la suerte, pese a que tiene en su haber el parar el máximo castigo que el colegiado de turno señaló a favor de los locales.

La defensa tuvo trabajo pero supo aliviarlo por la vía rápida cual era valentía y pegada así se echaron fuera todo el agobio —poco— a que estuvieron someguea, quecuajó un magnífico pritado. El central Esturo, hombre de estatura y condiciones, el medio Aurburu que trabajo mucho y bien y el interior Irazabal único que procuró llevar el peligro a la meta coruñesa. En general es un conjunto muy joven muy verde todavía.

El Deportivo en líneas generales estuvo mal, el único que sobresalio fue Amancio único que

gueda, Veloso, Amancio, Manin, Vigo y Serafin.

A los 13 minutos gran jugada de Amancio que entregaba a Veloso, éste centra y Manin en medio de la puerta empalma a gol.

A los 35, un pase de Vigo, lo aprovecha Amancio completamente desmarcado, para a boca de jarro, lograr el segundo tanto.

Antes a los 30 minutos, había sido castigado con penalty el Basconia, por falta de varios defensores a Amancio cuando éste iba claramente en busca del gol. El máximo castigo lo lanza Manin, muy mal por medio de la puerta y lo para el portero visitante.

El tiempo bastante bueno y regular concurrencia.

JAIME GLEZ.

QUINIELA

Valladolid - Las Palmas	.....	1
Zaragoza - At. Bilbao	.....	2
R. Sociedad - Oviedo	.....	1
Valencia - Osasuna	.....	1
Betis - At. Madrid	.....	1
R. Madrid - Sevilla	.....	2
Español - Elche	.....	1
Granada - Barcelona	.....	X
Tenerife - Jaén	.....	X
R. Huelva - At. Ceuta	.....	1
At. Almería - Levante	.....	X
Cádiz - Plus Ultra	.....	X
Murcia - Extremadura	.....	X
Badajoz - Mallorca	.....	X

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

Perfil de la jornada

El Atlético de Bilbao se acerca

Nuevo líder en Segunda: El Orense

Buen paso del Celta y consolidación deportivista

Por ALFE

En las últimas temporadas fueron tantos y tan desconcertantes las alternativas del Atlético de Bilbao, que ahora, al verse acercado al puesto de cabeza, cuantamos de que pueda sostener la zona de obsequia simpática hacia el equipo más genuinamente español de la liga que nos mueve a comenzar con el nuestro semáforo en verde, sino el deseo de buscar novedad en la lucha por el título. Aunque el resultado monótono que esa pugna se reduce a dos grandes equipos, el Real Madrid y el Barcelona, los cuales tienen como acorazado el terrateniente del fútbol, ese terreno donde solamente ellos pueden cazar el campeonato.

Para que la Primera División adquiere un perfil nuevo, las empujadas casi olvidadas; para que de verdad fuese una lucha seria, era preciso que los equipos tuviesen más similitud en la realidad existen y que las diferencias de clase, de técnica y de entusiasmo fuesen mínimas. Por eso celebramos mucho que el Atlético de Bilbao haya ganado en Zaragoza y que el otro Atlético de la liga lo hiciese en Sevilla, con lo cual la clasificación nos muestra un punto más interesante. Mas aun; el empate del Barcelona en Granada, un punto menos de los dos que lógicamente se le atribuan—permite pensar que dentro de un par de jornadas pueden producirse novedades en esa zona de arriba, ensanchada hasta la parte que ocupan los dos últimos, que es donde la tibia ciera la suma de positivos.

Esto en el sentido de repercusión es lo más saliente de la jornada transcurrida, que en otros pormenores ofrece la singularidad de un apretadísimo triunfo del Real Madrid sobre el Sevilla y el repunte sufrido por el Oviedo en San Sebastián.

SEGUNDA DIVISION

No ha de faltar quien o quienes levanten una mano para que el grupo segundo de la Segunda División que vienen a competir el reparto de premios en las Apuestas Mutuas.

Interesa para ulteriores consultas a la opinión respecto de los Quinielas recordar la serie de sorpresas habidas anteayer en los casos como el del Levante, que figura de líder.

Muy bien los equipos gallegos en el grupo primero, con la excepción del Club Ferrol. El Orense acaba de confirmar su primer puesto en vista de que el Santander no consiguió puntar en Castilla. En la puntuación positiva, el Celta está a la altura del conjunto orensano, después de los dos puntos logrados en Bilbao. Dentro de ese recuento parcial, quien está en mejor situación, a pesar de haberse en segundo puesto, es el Real Santander.

Buen síntoma el que nuestros tres equipos —Orense, Celta y Deportivo— consoliden posiciones.

Los refuerzos introducidos en el Club Ferrol, especialmente en la defensa, no dieron, por ahora, el resultado deseado, aunque agudamente causaron buena impresión. El equipo ferrolano tuvo la mala oportunidad de enfrentarse a otro equipo que estaba obligado a dar un rendimiento, pues al Gijón le exigía su público un mejor comportamiento.

Aunque por ahora no debe interpretarse más que como simple incidencia el Club Ferrol aparece en el puesto de colista. Esperamos verle muy pronto bastante más arriba.

TERCERA DIVISION

Los imbatidos del grupo primero saldaron sus respectivos encuentros de manera favorable y el Club Arsenal se mantiene a corta distancia de ellos.

Todo ha sido normal el domingo, menos en Vigo, donde el Villar arrebato al Torista un punto.

El Club Santiago malogró otra ocasión de puntar fuera, esta vez en Corujo (Vigo). Queda, pues, demostrado la ineficacia goleadora de la delantera compostelana.

ALFE

ORENSE, 4-BARACALDO, 0

Mucha emoción en una jornada de éxito orensano

ORENSE, 8.—(Crónica de A. L. Outerriño) Bonito partido el que esta tarde han librado en el estadio Jose Antón. Se hizo buen fútbol y la lucha tuvo sus dosis de emoción sobre todo en la primera parte por lo incierto del resultado. El Orense, rápido, codicioso y entusiasta planteó la lucha abiertamente al ataque imprimiendo al juego una velocidad endiablada y avanzando a imponerse, por la manifiesta superioridad física de sus hombres. El Baracaldo equipo compacto, genuino representante del fútbol norteamericano, de largos desplazamientos pretendió sorprender a su enemigo jugándole con analoga rapidez, pero no con idéntica profundidad y ya en la segunda fase, carentes de fuerzas se entregó por completo.

La clave del éxito de hoy la debe el Orense a la armonía y homogeneidad de su conjunto si bien no pueden pasarse por alto, naturalmente, exhibiciones individuales que han ejercido influencia decisiva, como la de Rebeca, ponemos por caso, convertido en amb y señor del centro del campo en colaboración con Pastor. Hablando de seguridad atrás la delantera que ha recibido a Malet para formar con Rivera un ala izquierda que puede llegar muy lejos, se mostró velocísima y expeditiva en el disparo, no marcando más goles que los que registra el marcador por verdadera mala suerte.

El Baracaldo efectivamente se salvó de una goleada gracias a la buena labor de su guardameta Ibarra y gracias también a los postes y travesaños que por bastantes veces devolvieron pelotas con marchamo de gol. Tiene el equipo vizcaíno una sólida defensa, un buen medio en Urrechurtu y una línea de ataque bastante rápida, pero no muy resistente a la hora del disparo. No se inauguró el marca-

dor hasta los 43 minutos de la primera parte, la porteria vizcaína fue sometida a un constante bombardeo pero no hubo suerte en los remates. Por otra parte Gelucho salvo una ocasión de mucho peligro, desviando a comer un balón que Menchaca había disparado a bocajarro. El único tanto de esta fase corrió a cargo de Chicha, quien de espaldas a la puerta remató muy bien de cabeza un balón servido por Catá. En la segunda parte a Baracaldo con un golpe franco que tira Catá hacia el centro. Chicha entra al remate y sale el guardameta vizcaíno que rechaza en corto, siendo Cebrían quien de cabeza le empuja a la red.

A los 28 minutos una internada de Barceló que cede a Chicha, dispara el delantero

centro, rechaza el portero y Chicha vuelve a disparar a las mallas. A los 37 Rivera consigue el cuarto y último tanto. Presenciaron el partido el secretario técnico del Orense, Rosendo Hernández, y el del Español de Barcelona, Ricardo Zamora, que se supone que han venido a observar algunos jugadores orensanos. Arbitro el señor de La Fuente, del Colegio del Centro que tuvo una buena labor. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ORENSE — Gelucho, Felipe, Las Heras, Catá, Pastor, Rebeca; Cebrían, Barceló, Chicha, Rivera y Malet. BARACALDO — Ibarra, Aito, Zamacona, Orensano, Aranzuz Urrechurtu, Flores, Antonio, Menchaca, Mardariaga y Julio.

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SAAVEDRA VILLAR

ARTES MUEBLES DECORACION E INSTALACIONES COMERCIALES

TALLERES Y EXPOSICIONES

CURRO ENRIQUEZ, 7. TELEF. 1585

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Deportes



TEMPORADA OTOÑO E INVIERNO
en LA PILARICA (La Reina del Vestir)
 encontrarán los mayores y más selectos surtidos en trajes, americanas, pantalones, gabardinas, trincheras, abrigos, pelizas, canadienses, jerseys, camisas, impermeables, y otras muchas prendas de temporada, a los precios más asequibles del mercado, en beneficio de todos nuestros clientes. Estamos a su disposición.
 Canalejas, 54 **FERROL**

En el Estadio "Manuel Rivera"

Victoria del Arsenal, que superó en todos los aspectos al Gran Peña (4-0)

De salida ya se vio que el Gran Peña renunciaba a todo lo que fuese atacar, pues planteó el partido con un 4-3-3 incrustando al interior Chirroni entre los defensas y el otro interior Paulino en la línea media, al parecer para organizar el poco juego de la delantera, labor en la que fracasó pues baste decir que en los 90 minutos, Nando no tuvo necesidad de emplearse a fondo en ninguna ocasión. El Arsenal lo

dominó netamente y mandó en el campo durante los dos tiempos, favorecido por esta posición de los jugadores del Gran Peña. En el juego del equipo ferroliano hubo dos fases distintas, la primera en la que la delantera no acertaba con el camino del gol, debido a que llevando el juego por alto favorecían la labor de la defensa viguesa y además buscaban el gol por el centro, encontrándose con los numerosos defenso-

res contrarios y las pocas veces que se aproximaron a la puerta estaba allí Cordal dispuesto a pararlo todo.

En el segundo tiempo salió el Arsenal dispuesto a resolver el partido, consiguiendo a los pocos minutos, y ya con el partido asegurado este tomó otro cariz, pues raseando la pelota y basando las jugadas en la velocidad de los extremos desbarataron el sistema defensivo, viéndose que con aquella forma de jugar podrían venir los goles, que en efecto vinieron, no existiendo en el campo más equipo que el Arsenal pese a que el Gran Peña viendo el partido perdido adelantó a Paulino, pero ya era tarde pues el juego del Arsenal ya no había forma de pararlo.

EL GRAN-PENA

Estamos convencidos que este equipo debe jugar bastante más de lo que vimos el domingo en el campo, pues con una táctica eminentemente defensiva sólo pudimos apreciar cierta solidez en esta línea, sobre todo en la primera parte, quedando inéditos todos sus delanteros. Su mejor hombre ha sido el portero Cordal que realizó paradas inverosímiles, no siendo culpable de ninguno de los goles que le marcaron y con él destacaron Chirroni, seguro y contundente en su labor de cuarto defensa y el medio Miguel.

EL ARSENAL

Nuevamente nos brindó un buen partido, pues aunque en la primera parte su juego no haya tenido la efectividad acostumbrada, en la segunda hizo una verdadera exhibición con un juego rápido y decisivo que le llevó a resolver el partido con claridad. El cuarteto defensivo no tuvo trabajo, siendo el más flojo Carlos, en la media mejor Casitas que Perniche y en la delantera muy bien Mímo y los extremos, no desentonando el resto.

LOS GOLES

A los dos minutos de la segunda parte despeja de puño Cordal recogiendo el rechace Badiola, enviando el balón a las mallas. Veinte minutos, tira Demetrio, rechazando el defensa en la misma raya de gol, rechace que aprovecha Mímo para marcar el segundo.

Veintiseis minutos, Badiola desde el borde del área de un fuerte chut consigue el tercero. Treinta y ocho minutos, saca Demetrio un córner y Pita de buen cabezazo consigue el último de la tarde.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió este encuentro, al que asistió mucho público, el colegiado coruñés señor Novo que tuvo bastantes errores, uno de ellos el gol anulado a Casitas, siendo un partido sin complicaciones debido a la deportividad con que jugaron ambos bandos; fue auxiliado en las bandas por los señores Camamá y José.

A sus órdenes los equipos alinearon así:

GRAN PEÑA. — Cordal; Herminio, Toñejas, Ricardo; Collazo, Miguel; Min, Chirroni, San Román, Paulino y Javier.

ARSENAL. — Nando; Villar, Pedrito, Carlos; Casitas, Perniche; Demetrio, Pita, Badiola, Mímo y Gangoso.

CLARIN

No obstante su triunfo en Bilbao, por un gol a cero, el Celta se mostró desigual respecto de anteriores actuaciones. Se salvó por el entusiasmo de sus jugadores. — El tanto de la victoria fué marcado tres minutos antes del final

SESTAO, 8. — (Por teléfono. — De nuestro corresponsal, German de Azpiunza) La victoria céltica a última hora y por los pelos ha sido la mejor forma de corresponder al recibimiento que se ha dispensado al equipo. Todas las Casas de Galicia en Vizcaya se juntaron en el campo, en cálido homenaje al Celta, fiesta que había de continuar después del partido. Las gaitas gallegas prepararon el ambiente antes de saltar los jugadores al campo.

El partido ha sido muy movido. A fuerte tren, pero sin grandes calidades de juego. Soamente el resultado de empate, resuelto por Gomez en el minuto 42, mantuvo el interés juntamente con jugadas emocionantes muy mal resueltas por ambos bandos.

El Celta nos pareció — para las cosas del fútbol —, más flojo que en anteriores exhibiciones por los campos de Vizcaya, no obstante su triunfo. Fue un equipo desigual, que no encontró esta tarde su sitio, por falta de fuerza y decisión a la hora de actuar en firme. Por décimas de segundo se perdieron ocasiones, pases definitivos y no se mantuvieron, fuera de algunas excepciones, los puestos en el campo.

Sin embargo, hay un factor a favor del Celta: su entusiasmo, que le permitió aguantar un primer tiempo a los impetuosos jugadores locales, planteando el ataque en el segundo. Hubo también, junto a la desorganización general del equipo, calidades de juego indudables, aunque escasas, que son la base sobre la que se puede fundamentar y trabajar el Celta de mañana.

LA PRIMERA IMPRESION SE DESVANECIO PRONTO

Fueron solamente diez minutos, los primeros, cuando vimos realmente al Celta que puede dar guerra. Fuerte e intuitivo. Armaban bien la jugada desde atrás y sin un sistema defensivo cerrado, colocaban a Olmedo retrasado como repartidor de juego. Mientras duró este sistema se vio al Celta, pero poco a poco el equipo fue a menos. No forzaban el tren y los del Sestao impetuosos y bastante pegados a los jugadores célticos, a punto estuvieron de inclinar el partido a su favor.

El Celta falló entonces ante el marco y se conformó con sostener el partido hasta el descanso.

DEMASIADO INQUIETOS

Ante el atisgamiento del Sestao, el Celta perdió el control del encuentro. Entre la línea delantera, volcada sobre la puerta local, y los volantes, muy juntos con sus defensas, el Celta dejaba un campo demasiado amplio para Olmedo, que solo, era incapaz de cubrir. Esto ocasionó

que los servicios de Marín y de la Torre o de la defensa, demasiado largos, obligaban a los delanteros célticos a una disputa inútil de la pelota, sin tiempo suficiente para dominarla y rematar a gol. La pérdida de ocasiones motivo que los delanteros célticos se multiplicasen con tal entusiasmo que ninguno se encontraba en su verdadero puesto. Fue una pena porque el partido se pudo ganar ya en el primer tiempo si no fuera por ese desorden de puestos como queda dicho.

TRAS EL DESCANSO

Nos gustó el Celta otra vez al principio del segundo tiempo, porque volvió otra vez, a jugar bien. Ligaba desde atrás

be. la plataforma que disponía en el centro del campo y cualquier balón que perdía su delantera era un peligro para el Celta, reducido a sus defensas, pues nadie bajaba a ayudarles.

Cuando ya terminaba el partido, el único ataque resuelto con decisión fué el gol que ha dado al Celta la victoria.

EL GOL

A los 42 minutos del segundo tiempo, una buena combinación entre Gómez y Escobar, en medio del campo, terminó con un buen pase de éste que Gómez, con gran valentía, salvando la entrada del portero, marcó el gol. Ambos quedaron lesionados en el suelo y el portero del Sestao se retiró.

EL CELTA

Muy bien Padrón, con pases brillantes y decisiones muy acertadas. Un poco flojo el debutante Pais, que creó situaciones de peligro ante su propia meta. Cuando adquiere más rapidez cubre excelente su puesto. Excelente Villar y muy bien Garbayo. Marín y de la Torre, aunque voluntariosos, pasaron esta tarde muy mal el balón compensando a veces con jugadas de mérito y de gran entusiasmo. Por su labor regular, la delantera se encontró hoy incómoda, por falta de juego. Flojo y con poca decisión Zamorita, Olmedo lució y batalló enormemente, pero no fué debidamente comprendido su juego. Muy bien Gómez; lástima que no tenga más ayuda. Muy alocado Nancu y a ráfagas, solamente a ráfagas lució Escobar. Es una pena que estropeará esta tarde jugadas tocando a la mano deliberadamente; un jugador que como contrapartida dió verdaderas muestras de habilidad. El gol de la victoria fué producto de su recta concepción del fútbol.

Como consecuencia del abandono de la delantera céltica, el lucimiento de los defensas del Sestao sobresalió sobre el resto del equipo.

EL ARBITRO

El señor Meco, bien, en un partido que por lo interesante pasó completamente inadvertido para el público. Se lanzaron trece córners, ocho el Celta y cinco el Sestao.

Alineaciones: CELTA Padrón; Pais, Villar, Garbayo; Marín, de la Torre; Zamorita, Olmedo, Gómez, Nancu y Escobar.

SESTAO Edu (Leñama); Sangroniz, Pegaso, Letamendia; Rebollar, Icazurriaga; Luis, Lerma, Izaguirre, Erdicia y Alda.



ESCOBAR

se plantaba ante la puerta local con los menos movimientos posibles. Pero no había esta tarde rematadores por falta de decisión y como en el primer tiempo, otra vez nos dio el equipo gallego su versión del desconcierto. Ante los ataques locales, muy numerosos, se sacaba la pelota como se podía, con gran esfuerzo. Y se volvió a los defectos del primer tiempo: la zona extensísima entre los cuatro delanteros y los volantes incrustados con los defensas, Olmedo, todavía no en forma, no podía utilizar como él sa-

Campeonato de Aficionados Brillante victoria del Arenal frente al Español de La Coruña

Se jugó en Santa Isabel el partido de vuelta de la eliminatoria del campeonato de Aficionados, entre el Arenal de Santiago y el Español de La Coruña. Vencieron los arenalistas por cuatro tantos a cero. Como en el primer encuentro, celebrado en la ciudad herculina, habían vencido los coruñeses por dos a uno, éstos quedan eliminados, pasando el Arenal a la ronda siguiente.

El partido ha sido muy vistoso. La primera parte resultó muy competitiva y la segunda también, hasta que el Arenal obtuvo su tercer tanto. Hubo momentos de peligro para ambas puertas, como aquella en que Muñoz estaba batido y el balón tropezó en una defensa para salir fuera. Teito perdió dos oportunidades de gol para los arenalistas, una de ellas muy clara.

El equipo de nuestro compañero en las faenas de Prensa, Henry, entrenador del Español, hizo alarde de una estupenda preparación física, aguantando el encuentro a un magnífico trece. Todos creían que el Arenal no podría aguantar tal velocidad, pero en un gran esfuerzo lograron

mantenerse los noventa minutos y esto ha sido lo que les dió la victoria. Porque fútbol no realizaron más que sus oponentes. No quiere esto decir que jugaron mal, antes al contrario, ambos bandos pusieron mucho entusiasmo y trenaron jugadas muy vistosas, que han sido muy aplaudidas. Y si ganó el Arenal ha sido porque su delantera tiró mucho y bien a gol y estuvo siempre en la brecha. El triunfo ha sido merecido.

A los ocho minutos de juego se produce una falta cerca del área visitante; un defensa quiere pasar el balón al portero, que se anticipa Moreno, que cruza el primer tanto. El segundo lo marcó el delantero centro Donapetri, a los 37 minutos en una jugada hábil y valiente. Se llega al descanso con dos a cero.

En la segunda mitad, la primera media hora ha sido de forcejeo constante, hasta que llegó el tercer gol arenalista obtenido por Donapetri, en jugada similar a la anterior. Y en el último minuto, Teito cerró el marcador, en un avance desde el extremo, salvando la salida del guardameta coruñés.

Destacaron por los visitantes su interior izquierdo, que ha sido el mejor jugador en el campo. Le siguieron en méritos el central y los volantes. Este equipo jugó sin extremo derecho, por haber sacado una defensa en este puesto para jugar el 3-4.

Por el Arenal sobresalieron, el entusiasmo de todos; pero jugaron más Cándido, Moreno, los extremos, y muy bien, el delantero centro.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés, señor Calderón, con linieres del mismo Colegio. Bien. Los equipos alinearon así:

Español. — Carlos, Río, Fete, Salvador, Fortas, Castro; Luis, Cubas, Sasavedra, Jaime y Varela.

Arenal. — Muñoz; Freire, Cándido, Ares; Chicho, Cebro; Teito, Moreno, Donapetri, Bouzón y Levi.

LA CORUNA, 8. — En partido jugado esta mañana, en La Coruña y correspondiente al Campeonato Nacional de Aficionados, la Unión Santa Lucía y el Club Deportivo Lugo empataron a cero.

El Club Santiago perdió ante el Corujo (1-2)

Un penalty frustró un merecido triunfo del equipo compostelano

El domingo, se trasladó el Club Santiago a Corujo, para enfrentarse al titular de esa, en partido correspondiente a la Liga de la Tercera División.

Otra vez perdió el Santiago, y ello más que nada fue debido a la poca fortuna de su extremo derecho Alfonso, que con un poco de suerte y menos miedo a la hora de rematar un par de balones que le llegaron y que le dejaron completamente solo ante el portero, hubieran resultado el partido, el cual hasta esos momentos se estaba ganando por uno a cero.

El Club Santiago realizó un partido bastante aceptable, y a no ser por esos imponderables y algunos más de bulto, se hubieran alzado con la victoria. La mala suerte, o mejor dicho, la ineficacia de algunos de sus jugadores a la hora de la verdad, es lo que mantiene a nuestro equipo en tan precaria situación en la tabla clasificadora.

Salió el equipo encarnado con ansias de triunfo al campo de El Bau, pero estaba visto que los esfuerzos y las ansias de victoria de los muchachos de Gaitos no fructificarían en nada positivo.

El Corujo es un equipo que ha de dar muchas sorpresas a los "grandes" a lo largo de la Liga, pues es un equipo, que aunque no practica buen fútbol, es peleon y correo, y que en ningún momento se entregan. Unido a esto, cuentan con dos o tres individualidades muy buenas, tales como su extremo derecho Lucio y su interior del mismo lado. Lo más flojo de este equipo, es a mi manera de ver, el trío defensivo. Pero, repetimos, suple su falta de clase el enorme entusiasmo con que todos sus hombres se emplean, y esta es un arma que en la actual Tercera División tienen pocos equipos.

EL PARTIDO

Mediada la primera parte,

hay un avance por el ala izquierda a cargo de Budiño que entra en el área enemiga, siendo objeto por parte de una defensa de una alevosa entrada que lo deja tendido en tierra, sancionando dicha falta el colegiado de turno con penalty. Es el encargado de ejecutarlo el delantero Cea, que lo hace fuerte y colocado, convirtiéndose en el único tanto santiaguista. Sin más se llega al descanso.

Reanudado el juego el domingo corresponde al Corujo, pero el Santiago se defiende bien y lanza muy buenos contraataques. Éstos malogrados por lo que más arriba enumeramos. Iban 30 minutos de esta segunda parte cuando el árbitro, señala un penalty injusto en contra del Santiago, tanto es así, que el linier había señalado orsay, pero el árbitro nada quiso saber y la falta se convierte en el tanto del empate.

Cunde el desánimo en las filas del Santiago y por el contrario, los coruñeses se crecen y animan con este gol regalo de un trencilla que no supo apreciar con imparcialidad la falta que había existido en el área compostelana, y así faltando escasos minutos para terminar y en una mala interpretación de la defensa el Corujo por medio de su interior derecho obtiene, de un tiro alto que Vilas desvió un poco con la cabeza, el gol que había de ser el de la victoria.

Por el Corujo ya hemos dicho que todos se emplearon con mucho entusiasmo.

En el Santiago cabe destacar a su portero Ramiro, que ha hecho cosas muy buenas, los demás se emplearon con gran entusiasmo.

El Club Santiago presentó el siguiente equipo: Ramiro; Quinteiro, Pomo, Seito; Docanto, Vilas; Alfonso, Budiño, Cea, Matito y Chago.

SUPLENTE

LOS MUEBLES SON EL ADORNO DEL HOGAR

Realce la elegancia de su casa con muebles de

Galerías TACA

Gral. Franco, 118 Teléfono, 4092

FERROL

Antes de efectuar sus compras le aconsejamos visite las exposiciones y compruebe sus precios. Será Vd. el mejor propagandista de GALERIAS TACA.



Elegancia, calidad y economía encontrará siempre comprando en GALERIAS TACA

¡Mejor que nuevos!
 quedan todos los objetos metálicos con
 CROMADOS - NIQUELADOS ANODIZADOS y COLOREADOS
 que garantiza
50 tofer
 Avda. Generalísimo, 229
 Teléf. 3970 - EL FERROL

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la
"TINTORERIA "IDEAL"
 en plisados disponemos de los últimos modelos
 PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono 24-16
 EL FERROL DEL CAUDILLO

NOTICIA BOMBAR

LA CASA DE LA TROYA

Estreno JUEVES en el CAPITOL

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana. Decano de la provincia. Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Registro Civil

Nacimientos. — Francisco Javier Martínez Serantes, María de las Mercedes Pinedo Guillaza, María Luisa Díaz Rivas y Rufino Justa Refojos.

Las mareas

(Día 10) Pleamares. — 12:24 de la mañana y 12:46 de la noche.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 12,0. Mínima, 7,5. Medía, 9,8. Dirección del viento, SO. Fuerza, bonancible.

Horario de Autobuses

Empresas Oriente y Noroeste. Destino: Santiago (Betanzos). Horario de salida: 8:30.

Horario de Trenes

Table with columns: Tren, Proced., Hora, Observ. and Tren, Destino, Hora, Observ.

ESPECTACULOS

AVENIDA: "El cebo". — 2. Jóvenes. CALLAO: "Rififi". — 4. Cravemente peligrosa.

El Día del Papa, en nuestra ciudad

El domingo se celebró el Día del Papa, con arreglo al programa organizado. En todos los templos hubo los cultos del día, orando por Su Santidad Juan XXIII.

Después del Te Deum, el señor Obispo pronunció unas palabras de gratitud, destacando la figura del Papa Juan XXIII.

Terminado el acto religioso de San Julián, el Sr. Obispo, con las autoridades, se trasladó al cine Capitol, en donde se celebró el anunciado acto en honor de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Abierto el acto, habló primero el señor Pérez de Arévalo, de la figura del Papa, y la estudio en sus dos aspectos: la sobrenatural y la humana. Fué muy aplaudido.

Después, habló monseñor Sagarmínaga, que hizo resaltar varios de los conceptos emitidos en su discurso por el señor Pérez de Arévalo, y, con suma elocuencia, mostró la insigne figura del Papa Juan XXIII, relatiendo diversos actos de su vida, antes, y ya elegido Papa.

Y, por último, el Sr. Obispo, doctor Argaya Goicoechea, dió las gracias, e hizo resaltar la significación del acto que se celebraba, homenaje de ayuda al Papa Juan XXIII.

El acto resultó brillantísimo.

II Certamen Provincial de Pintura y Dibujo del F. de J.

Entrega de Premios

El pasado viernes, y en la Delegación Local de Juventudes, tuvo lugar la entrega de diplomas a los jóvenes artistas ferrolanos que asistieron con sus obras al II Certamen Provincial de Pintura y Dibujo, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes, y en la que fueron presentadas, 32 obras de Pintura y 11 de Dibujo.

Los jóvenes premiados fueron José G. Tojeiro Sabio, 2.º premio de Pintura, categoría Infantil; Luis Calvo Gómez, 2.º premio de Dibujo, Juvenil A, y Francisco Rodríguez Huertas, 2.º premio de Pintura, Juvenil B.

Hizo entrega de los diplomas el delegado local especial de Juventudes, camarada Fernando Martínez Tenreiro, quien les trasladó al mismo tiempo la felicitación del delegado provincial. Asistió también a esta entrega el jefe del Servicio Local de Extensión Cultural y Artística, camarada Santiago Porta de la Encina.

Las obras premiadas de estos jóvenes artistas, han sido seleccionadas para asistir a la fase nacional de este Certamen que se celebrará en Madrid.

Boletín del Obispado

Recibimos el número correspondiente al mes de octubre del Boletín Oficial del Obispado Mondoñedo-Ferrol.

Contiene un sumario muy interesante sobre el Congreso Eucarístico Camaral de Villalba, el Día del Emigrante, la Asamblea del Apostolado del Mar, Visita Pastoral, y noticias y órdenes del Obispado, que le hacen muy ameno.

Agradecemos a su director, el envío que nos hace del número que mencionamos.

COSAS DEL DIA

DOMINGO

Un día casi primaveral. La ciudad, como un buen burgués, gozó del tibia sol invernal, pero solo durante unas horas. A la caída de la tarde, un venticello muy sutil —ese venticello que parece tener su casa en las inmediaciones de la Plaza de España—, bajo por las calles a pasear y entró el ambiente, casi a la misma hora en que el termómetro deportivo local había llegado a cero grados.

El paseante, en esta tranquila tarde de domingo, pudo apreciar, si quiso, el estado de las obras que se están realizando en nuestras calles. Obras que afectan a un gran sector de la población, y que en plazo breve transformaran el pavimento de las principales ruas ferrolanas.

Nada era tan necesario como esta renovación del piso de nuestra ciudad. Estamos seguros de que ahora sí que va en serio, y que en el proyecto estará incluida también la calle Real. La onduación de la referida vía ciudadana no creemos sea "permanente". Además, esa onduación afecta sólo a algunos trozos. La obra podría llevarse a efecto, por lo tanto, sin excesivos sacrificios, y estos, de existir, se compensarían con creces.

Al anochecer, la gente llenó las salas de espectáculos. Dos películas han polarizado la atención de los espectadores. Una, precedida de buena crítica y gran propaganda, justificó la curiosidad del público. El espectador, aunque sometido a la tensión nerviosa que los magos del "suspense" saben despertar, sale satisfecho. La otra, sin tanta propaganda, supone un filme —hay que modernizarse, aunque el cronista prefiera decir película— de gran calidad, magníficamente di-

rigida, con unos elementos temáticos no demasiado nuevos en la historia cinematográfica, pero manejados con soltura y originalidad.

El paseante dominguero, de vuelta para casa, pudo apreciar, si quiso, también, un gran charco de agua al final de la Alameda de Suanes, frente al monumento a los ferrolanos muertos en África. El agua procede, suponemos, de una rotura del tubo de conducción y hace ya varios días que existe este manantial artificial en dicho lugar. Actualmente —gracias a Dios— el agua, para nosotros, ya no es lo que era hace un mes solamente. Ya no importa demasiado que se pierda. Pero llamamos la atención de quien corresponda sobre el particular.

MARIUS

Gacetas locales INFORMACION MILITAR

Se promueve al empleo de comandante al capitán de Ingenieros, don Federico Ponte Saavedra, quedando disponible, a las órdenes del Ministro del Ejército en Madrid.

ASOCIACION PROTECTORA Y BENEFICA DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS MUNICIPALES

Con motivo de la festividad de San Martín de Tours, Patrono de las Clases Pasivas de Administración Local, esta Asociación ha hecho los siguientes donativos: 100 pesetas al grupo escolar "Ibañez Martín".

300 al Secretariado de Caridad, ambos de esta ciudad.

100 a la Iglesia de San Martín de Valencia, para el esplendor del culto.

Mañana, miércoles, a las once de la mañana, se celebrará en la Concatedral de San Julián una solemne función religiosa en honor a nuestro Santo Patrono, a la que se invita a los asociados y fieles en general.

J. Pardo Bedia

MEDICO OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8. Doxores 69, primer. FERROL

Ollas exprés a presión

Todas marcas y tamaños. Sagasta, 14 - 16 Casa Sigma FERROL

LA CASA DE LA TROYA

La película que supera todos los éxitos nacionales y locales

Calefacción por rayos infrarrojos. Sagasta, 14 - 16 Casa Sigma FERROL

Disposiciones de Marina

Pasa a servicios de tierra, el electricista segundo, don José Fernández Sánchez. —Se destina como jefe de órdenes de la segunda Flotilla de destructores, al capitán de corbeta, don Salvador Moreno Reyna.

—Se destina al Centro de Adiestramiento de la Flota, al teniente de navío, don Nicolás Lorduy Gutiérrez.

—Se nombra profesor de la Escuela de Armas Submarinas, al capitán de corbeta, don Miguel Servera Moranta.

—Idem instructor del grupo de apuntadores en el crucero "Canarias", al teniente de navío, don Antonio Rojí Segura.

—Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita, María Antonia de Bedoya y Mora - Figueroa, al alférez de navío, don Jaime Fernández de Navarrete y Sáenz de Tejada.

—Se destina al Cuartel de Instrucción de Cartagena, al contramaestre primero, don Vicente Sánchez Nondedeu.

—Se destina a la Estación Naval de Mahón, al sanitario segundo, don Rafael Cardona Vigud.

—Se dispone que en la fecha que se expresa pase a situación de retirado, por cumplir la edad reglamentaria, el contramaestre mayor de primera, don José Rodríguez Ros

Obrero muerto en accidente de trabajo

A primeras horas de la mañana de ayer, y mientras traía jaba en las obras de las viviendas para personal de Bazán, situadas en la Avenida del Generalísimo, tuvo la desgracia de caerse desde un andamio, Emilio Vila Fabal, de oficio albañil, de 40 años de edad, casado y vecino de Puenteume.

Conducido rápidamente a la enfermería de la E. N. Bazán, una vez recibida asistencia por los facultativos de aquel centro, fué trasladado en grave estado a su domicilio, donde falleció a los pocos momentos.

PUSO FIN A SU VIDA

El pasado domingo, 8, en la localidad de Fuentes de García Rodríguez, puso fin a su vida, ahorándose, el vecino de aquella villa, Amado Gasa Otero, de 26 años, soltero, ignorándose las causas que le obligaron a tomar tan fatal determinación.

Por el médico ferrense se le practicó la autopsia, recibiendo a continuación sepultura en aquel Cementerio.

Lavadoras eléctricas

Todas marcas. Sagasta, 14 - 16 Casa Sigma FERROL

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia de los PP. Mercedarios, plaza de Ambogae.

Cocinas eléctricas. Todas marcas y tipos. Sagasta, 14 - 16 Casa Sigma FERROL

Enceradoras y aspiradoras. Un gran surtido, en. Sagasta, 14 - 16 Casa Sigma FERROL

Advertisement for 'SANTO JUBILEO' featuring images of people and text: 'Por esta puerta entran las personas MAS OMBRES DEL MUNDO'.

EL FERROL DEL CAUDILLO

AVENIDA HOY

SIGUE TRIUNFANDO LA MAGNIFICA PRODUCCION

EL CEBO

(Tolerada menores) Con HEINZ RUTHMANN MARIA ROSA SALGADO GERT FROEBE

Complemento: "NOCHE DE EMBRUJO" (En color)

Callao HOY

5-30 - 8 - 11

ULTIMAS EXHIBICIONES

RIFIFI

(Autorizada mayores 16 años)

JEAN SERVAIS CARL Mohner ROBERTO MANUEL

Completa el programa: IMAGENES 743

JOFRE HOY

Super-sensacional Estreno

El hombre del traje gris

Con GREGORY PECK JENIFER JONES FREDRIC MARCH (Autorizada mayores)

Complemento: IMAGENES

El CAPITOL les anticipa

LA CASA DE LA TROYA

¡¡ES SENSACIONAL!!

¡¡Más tarde usted lo corroborará!!

Visita Pastoral

Nuestro Rvdo. Prelado comenzará hoy, martes, día 10 de noviembre, su primera visita pastoral a El Ferrol y su Arcepresbiterio.

El orden de la visita será el siguiente: Día 10: San Julián, Jorge; por la tarde, San Julián.

Día 11: For la mañana, Caba por la tarde, Manilla. Día 12: El Carmen. Día 13: Doniños. Día 14: El Socorro. Día 15: El Pilar y San Fer-

mando. Día 17: Por la mañana, Santa Marina; por la tarde, Sta. Cecilia. Día 18: Angustias. Día 19: Por la mañana, Esmelle; por la tarde, San Mateo. Día 20: I. I. I. Día 21: Por la mañana, S. Juan de Filgueira; por la tarde, Caranza.

Día 22: Por la mañana, Santa Marina; por la tarde, Sta. Cecilia. Día 23: La Grana y Brion. En las parroquias de la ciudad los actos de la visita serán por la tarde, a las horas anunciadas por los señores párrocos respectivos. Constarán de dos partes: Administración de dos parroquias (a media tarde) y ceremonial de la visita y sermo celebrada por el Sr. Obispo (a última hora de la tarde).

Esta visita reúne las circunstancias de ser la primera que se eleva al rango de Sede Episcopal; y de ser la primera que hace nuestro Sr. Obispo. Por lo que el cual es más de desear y de encarecer la asistencia de los fieles.

Lámparas de adorno. Todos estilos. Comedor, sala, hall, etc. Casa Sigma Sagasta, 14 - 16 FERROL

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS"

CAPITOL. HOY Super-sensacional Estreno

De entre los mundos VERTIGO. Con JAMES STEWART y KIM NOVAK

ATENCION AL HORARIO. Funciones: 5-45 - 8 - 11 (Mayores) Complemento: IMAGENES

RENA. HOY MARTES ECONOMICO BUTACA, 250 PESETAS A las 6 - 8 y 11

a Princesa y el Capitán (TECNICOLOR) Romántica historia de amor en una supuesta Corte de Europa.

Con INGRID ANDREE y GERHARD RIEDMAN (Mayores) Complemento: IMAGENES Mañana: "ODONGO"

Madrid-Paris. HOY MARTES FEMINA BUTACA, 2 PESETAS A las 4 - 6 - 8 y 11

La casa grande. Relato melodramático de ambiente familiar. Con LUIS SANDRINI y MARIA ESTHER (Mayores) Complemento: IMAGENES

Mañana: "ODIO, AMOR Y CASTIGO"

Calle Real

CALEFACCION

Ha llegado el frío. En general, todo el mundo lo ha notado y quizá alguna persona, al leer este comentario piense:

—¡Vaya una cosa que ha descubrierlo!

Sin embargo, lo digo porque, al parecer, hay personas que lo ignoran. ¿Qué permas que lo ignoran? Los empleados de sonas? Los empleados de sonas de espectáculos.

A mí no me preocupa demasiado que haya calefacción o no. Pero no se trata de mí.

—Por favor Olga, pide que enciendan la calefacción en los cines. ¡Se muere uno de frío en ellos!

Es un ruego que bien se puede atender. ¿No es así, señores empresarios?

Aunque, quizá no la enciendan, porque hay una fecha fijada para ello y como aún no hemos llegado a ese día.

No vaya a suceder lo que el año pasado, en el mes de mayo o abril, no recuerdo exactamente, nos ocurrió a los viajeros del automotor Ferrol-Coruña: Hacía un día espléndido y a las tres y media de la tarde el sol ca-

laba bastante aunque no tanto como los tubos de la calefacción que mantenían una temperatura excesiva dentro del autovía. Los viajeros empezamos a asarnos cuando a uno de ellos se le ocurrió la feliz idea de pedir que apagasen la calefacción. ¿Sabían que le respondieron?

—Hoy es precisamente el último día que se enciende la calefacción.

—Entonces, no tendrán inconveniente en apagarla.

—Lo siento, pero no podemos hacerlo. Tenemos orden de apagarla al llegar a La Coruña y no volver a encenderla hasta el invierno.

Llegamos a La Coruña asados, pero la calefacción no se apagó.

Y ahora, no pretendo meterme con la RENFE. Salí esto a colación, pero no con ánimo de censurar. Al fin y al cabo, al no apagar la calefacción cumplían con su deber.

¿Cumplirán también los empresarios con su deber al no encenderla? De todas formas, creo que "deberían" hacerlo.

CAMPANA DE LA AMABILIDAD
No es que pretenda can-

Sociedad María Gema Sáenz Filgueira

PETICION DE MANO

Doña Dolores Pita Fuentes, viuda de Montero Dopico (don Angel), y para su hijo, el joven abogado y hombre de negocios, don Angel Montero Pita, ha pedido a doña Juana Armentia, viuda de Inarra Ruiz (don Manuel, la mano de su bellísima hija Blanquita, Los novios han cruzado entre sí los regalos de etiqueta, y la boda se ha fijado para fecha próxima.

Expresamos nuestra felicitación a los novios, y la enhorabuena a sus respectivas familias.

Tiene escritas varias poesías

—¿Qué lees
—Cosas que previamente han seleccionado para mí. Nunca leo nada sin consultarlo antes.

—¿Te gusta la poesía?
—¡Me entusiasma!

—¿Qué poetas te gustan más?
—Rosalia Castro, Gabriel y Galán, José María Pemán...

—¿Por qué te gustan?
—Tal vez porque me dicen más, porque me llegan al alma.

—¿Cuántos años tenías la primera vez que recitaste en público?
—Nueve.

—¿Estudiaba yo entonces en el Colegio de Cristo Rey. Me enteré de que había un concurso en Radio Ferrol y decidí presentarme.

—¿Cómo se llamaba el concurso?
—"Juego de Niños".

—¿Qué poesía recitaste?
—Una fábula que elegí yo misma. ¡Y yo sola la ensayé!

—¿Cómo se llama?
—"Mariposa revoltosa". Y después, en este mismo concurso recité "Las golondrinas". Pero la segunda vez ya me ayudó mi madre un poco.

—¿Has obtenido premio?
—Sí.

—¿Te ayuda alguien en tus ensayos?
—Nadie. Creo que lo llevo dentro. Claro que mi madre siempre me aconseja un poco. Pero yo estoy muy agradecida a Gloria Mosteiro y a Sarachaga, que me han alentado siempre. Y no puedo olvidar a D. Manuel Figuerido que pide siempre colaboración para los actos que se celebran en el Grupo Escolar.

—¿Eres, además de recitadora, poeta?
—Sí, he escrito varias poesías.

—¿Qué harás cuando termines el bachillerato?
—Me gustaría estudiar declamación. ¡Me encantaría ir al Conservatorio! Yo deseo llegar a ser algo. ¿Sabe también qué me gustaría?
—Sí, dirás.

—Ser periodista.
Pues, ¡adelante, Mary-Gema!

O. C. VIANO

Dr. PEREZ SANTALLA
MEDICO OCULISTA
CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD
Ex-bercario de Oftalmología en Barcelona
Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7.
DOLORES, 39-2.
EL FERROL

G. F. OTERO
MARMOLES Y GRANITOS
(Fajardo)
Carretera de Castilla, 176
Teléfono, 2881
EL FERROL

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Subasta de obras de pavimentación

PLIEGO DE CONDICIONES que en unión de las facultativas regirán en la subasta por obras de pavimentación de la calle del Comandante Fontanes.

1.º El precio tipo es el de CIENTO NOVENTA MIL NOVECIENTAS SESENTA Y UNA PESETAS CON DIEZ Y SIEETE CENTIMOS (190.961,17), a que asciende el presupuesto de las mismas.

2.º Para tomar parte en la subasta deberán constituir los licitadores, en la Caja General de Depósitos o en alguna de sus Sucursales o en la Caja Municipal la cantidad de TRES MIL OCHOCIENTAS DIECINUEVE PESETAS CON VEINTICINCO CENTIMOS (3.819,25), equivalente al 2 por 100 del Presupuesto y en concepto de fianza provisional.

3.º El adjudicatario vendrá obligado a elevar el depósito provisional a la cantidad equivalente al 4 por 100 de la adjudicación, como fianza definitiva, en el plazo de diez días a partir del siguiente al de la notificación. La fianza podrá constituirse en metálico, Valores del Estado, Cédulas del Banco de Crédito Local de España o en cualquier otra prevista por el artículo 75 del Reglamento de Contratación Municipal.

4.º Los depósitos provisionales serán devueltos a los licitadores, una vez resuelta la subasta definitiva.

5.º En el caso de que los que no resulten adjudicatarios hagan constar en el acto de la Subasta, que no formularán reclamación alguna, les será devuelto el resguardo del depósito provisional, para que seguidamente puedan hacer efectivo su importe.

6.º Una vez constituida la fianza definitiva, se dará al adjudicatario certificación acreditativa de adjudicación definitiva, debiendo comenzar la ejecución de las obras, dentro de los diez días siguientes.

7.º El adjudicatario vendrá obligado al cumplimiento de las disposiciones sobre accidentes, jornada y retiro obrero, subsidio familiar, descanso dominical, fiestas retribuidas y demás disposiciones de carácter legal y al cumplimiento de la Ley y Reglamento de Protección a la Industria Nacional.

8.º Será asimismo cuenta del adjudicatario, el abono de los gastos que origine la subasta, incluso los de publicación de anuncios, pago de impuesto de cualquier clase y los reintegros municipales.

9.º El plazo de ejecución de las obras, será el de dos meses a contar desde el día en que el Excmo. Ayuntamiento notifique al Contratista la adjudicación de la obra y por cada semana o fracción que transcurra una vez expirado el plazo, satisfará una multa de mil pesetas.

10.º El bastante de poderes y demás documentos que le exijan deberán presentarse con cuarenta y ocho horas por lo menos de antelación a la señalada para la celebración de la subasta.

11.º Será competente para conocer en las cuestiones que pudieran surgir como consecuencia de la Subasta y ejecución de las obras al Tribunal Provincial de lo Contencioso Administrativo.

12.º El contrato que nace de la adjudicación de las obras será a riesgo y ventura del rematante, sin que por ninguna causa pueda pedir alteración de precio, ni la rescisión del contrato, a no ser, amparándose en disposiciones legales de obligado cumplimiento.

13.º El plazo para la presentación de los pliegos, será el de VEINTE días hábiles, contados a partir del siguiente al de la inserción de estas bases en el B. O. de la Provincia y en horas de despacho al público.

14.º La Subasta se celebrará el primer día hábil, una vez transcurrido el plazo señalado en la Base anterior y a las doce horas, en el Palacio Municipal, ante el Alcalde o Teniente de Alcalde en quien delegue y actuando de Secretario el del Excmo. Ayuntamiento.

15.º Las proposiciones se presentarán en papel se clase sextada, reintegradas con el financiero municipal correspondiente y ajustándose al siguiente modelo.

Don de años de edad, de estado domiciliado en calle de número piso (en nombre propio o en representación de don de años de edad, de estado domiciliado en calle de número de profesión según poder bastante que adjunta), enterado del anuncio de la Subasta de obras de pavimentación de la calle del Comandante Fontanes, se comprometo a realizarlas en la cantidad de pesetas (en letra) céntimos (en letra), atendiendo estrictamente a todas y cada una de las condiciones, con los pliegos que de antemano acepta. Fecha y firma del proponente:

16.º A toda propuesta se acompañará en sobre aparte el resguardo que acredite la constitución de la fianza provisional, así como la documentación exigida en el Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales, inclusive la declaración jurada de no comprenderle ninguna de las incompatibilidades previstas en los artículos 4 y 5 del mencionado Reglamento, certificación de encontrarse en poder del carnet de Empresa con responsabilidad, y demás documentos exigidos por las Leyes vigentes.

17.º En el sobre que contenga la proposición debe consignarse lo siguiente: "Proposición para optar a la subasta por obras de pavimentación de la calle del Comandante Fontanes."

18.º La adjudicación se hará a la proposición que resulte más ventajosa y si resultasen dos o más iguales se verificarán por pújas a la llana durante quince minutos, de resultar igualdad se decidirá por sorteo, se encubren o no presentes los proponentes.

19.º A las condiciones fijadas, se unirá las que contiene el pliego de condiciones facultativas y cuantas dispone el Reglamento de Contratación Municipal de 9 de enero de 1959.

El Ferrol del Caudillo, a 23 de mayo de 1959. — El Alcalde accidental, Francisco Caamaño González.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

ALQUILERES

PISO nuevo céntrico esquina se alquila. Informes esta Administración. — Ferrol.

ALQUILO piso Canalejas 177-3. Razon Calvo Sotelo, 19, primero. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505. — Ferrol.

MONIACARGAS nuevo, propio construcción, vendiendo barato. Razon esa Administración. Ferrol.

MAQUINAS SASTREHA. Garantizadas, facilidades pago. Casa Sigma. Sagasta, 14. — Ferrol.

ARTICULOS para bares regalos loza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 8. — Ferrol.

TOLDOS IMPERMEABLES, para cubrir camionetas, sillas y coches. JE-SUS MILLARENGO, Carretera Castilla, 44. Tel. 3287.

POR AUSENTARME deshago piso vendiendo muebles. Informes Calzados Teresa Vivanco. — Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio María, 106. Teléfono 3673. Ferrol.

CAFETERAS NUMBAR. Molinos de Café, Cortadoras de Flambé, Picadoras de Carne, Balanzas, Medidores de Aceite, Hornos Eléctricos, Batidoras Amasadoras, Frigoríficos Neveras, representa JESUS MILLARENGO, Carretera de Castilla, 44. Tfn. 3287. Ferrol.

NECESITAMOS Agentes de Ventas jóvenes, con experiencia en máquinas de coser y radios. Empleo fijo. Sueldo y comisión. Exclusivas Sáenz Real, 140. — Ferrol.

ENSEÑANZA SE DAN CLASES de Francés, en María, número 126-1. — Ferrol.

FINCAS CASA céntrica esqu-

Hasta 15 palabras, 4 pesetas. — Cada palabra más 50 céntimos

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

SANTIAGO

ALQUILERES SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Boman, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

VENDESE solares de nuevo por diez años. Informes AGENCIA ROCA. Teléfono 1890. — Ferrol.

VENDESE CASAS con pisos libres, sítios céntricos. Informes: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. — Ferrol.

VENDESE tercer piso y desván libres sítio céntrico. Informes AGENCIA ROCA. General Franco, 81. — Ferrol.

VENDESE en lo más céntrico calle Canalejas primer piso libre con derecho a edificación. AGENCIA ROCA — Ferrol.

VENDESE en calle Canalejas casa cinco plantas, tres pisos libres AGENCIA ROCA. General Franco, Ferrol.

HOSPEDAJES DOS ESTUDIANTES necesitan habitación confortable, casa particular. Razon: Teléfono, 2913. — Ferrol.

TRASPASOS SE TRASPASA café, sítio céntrico, por no poder atenderlo. — Razon: Canalejas, 176, bajo. — Ferrol.

VARIOS AVISO. — Se ruega toda persona tenga cuenta pendiente contra el Bar Casa Otero calle Alegre, 16, los presente en el mismo en plazo 8 días, pasado el cual, no tendrán derecho a reclamación alguna. — Ferrol.

VENDESE casa libre o solar en la Cuesta del Veedor. Razon: Bonaol, 2. — Santiago.

VENDESE Finca Solar 13 metros fachada en Fontinas de los Concheiros. Razon esta Administración. Santiago.

VENDO casa nueva, libre, un piso y huerta. Choupana, 13. — Santiago

VENDO solar, 540 metros cuadrados, Choupana. Razon esta Administración. — Santiago.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razon en la misma. — Santiago.

VENTA CASA, 4

en calle Huérfanas, número 15. Razon, en Bar Celta. Santiago.

ABACERIA, Conga, 7 Santiago. Por traspaso dicho negocio, se participa a los posibles acreedores, presenten sus facturas hasta el día 20 del actual; transcurrido dicho día, no será reconocida ninguna deuda.

FARMACIA, se traspasa en Los Angeles. Razon: Farmadrogas — Santiago.

SE OFRECE COBRADOR con fianza en efectivo. Informes a Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

PERDIDA perro sabueso color castaño, pintas blancas, atienda por "Kuki". Ruegase entrega Gómez Ulla, 9-bajo. — Santiago.

IMPULSE su actividad anunciándose a través de Publicidad Quinpa. Troya, 12, bajo. Teléfono 2045. — Santiago.

ELECTRICISTA garantizado. Instalaciones, reparaciones. Diríjase a Quinpa Publicidad. — Santiago.

VENDO motores eléctricos y transformadores primeras marcas. Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

ADEREZOS PARA ARBOLES DE NAVIDAD, ESTRELLAS GUIRINALDAS en IMPRENTA PAREDES. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

REPARACION PLUMAS ESTILOGRAFICAS NACIONALES — EXTRANJERAS.

recibos salarios contribuciones, contabilidad. Edificio Metropol. — Santiago.

VENDO Auto Standard, excelente estado. 22.000 kilómetros. Razon: Teléfono 2184, de 9 a 12. — Santiago.

RENAULT 44 bien equipado por concesión coche nuevo.

OCASION! VENDESE FIAT L130 como nuevo. Informes Quinpa, Troya, 12-bajo. — Santiago.

GESTORIA DE LA TORRE. Carnets conductores automóviles, pasaportes, seguros,

VENDESE Carrera del Conde, 11-bajo. Teléfono 2013. — Santiago.

VENDO moto nueva. Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12, bajo. — Santiago.

VENDO RENAULT 44 usado. Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

Se promueve al empleo de capitán, al teniente de Infantería, del Regimiento de Las Palmas, Miguel Franco y Salgado-Araujo. — Idem al de comandante, al capitán de Caballería, don Nicolás Contreras Rodríguez, del Regimiento de Cazadores de Galicia 25 de Caballería.

Se destina al primer Regimiento de Infantería de Marina, al ca-

RAS - TRABAJOS GARANTIZADOS. ENTREGA RAPIDA. IMPRENTA PAREDES. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

IMPRENTA PAREDES. - AGENCIA OFICIAL "FLEX" Sellos de goma, Grabados, Rotulos, ENTREGA RAPIDA. José Antonio, 30. Teléfono, 1322.

CHRISTMAS 111.000 MODELOS!! Exclusivos en Imprenta Paredes. Avenida José Antonio, 30. — Teléfono 1322.

PARA COLEGIOS provincia de Burgos, se necesitan Licenciados o Licenciadas en Ciencias. Sueldo 4.000 pesetas mensuales. Informes - Gregorio González, Travesía San Lázaro, 1. Teléfonos 1555 y 2565. — Burgos.

COMPRO sellos SAHARA ESPANOL última emisión Fauna Octubre, pagando espléndidamente, también cambiaria por otros sellos, Falque, Principe, 24. — VIGO

INSIGNIAS, Plásticos, Banderines, Lámparas, Bolígrafos, Cartapuntas, etc., para propaganda, Sociedades deportivas y recreo. Informes. Publicidad LOBO, Teléfono 4035. — Coruña.

MAQUINAS punto patente italiana manuales, eléctricas. Últimos modelos. Rematadoras. Bobinadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montera, 32. — Madrid.

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

Don José Iglesias Gayoso, que firma "José de Puenteareas", insiste en la riqueza minera de Las Puentes, que el otro día recogimos, y dice, entre otras cosas:

"Hay comarcas que el propietario, el industrial, el capitalista y el Gobierno, miran con cierto desdén e indiferencia, por la impresión poco animada que la superficie presenta a la vista del observador, porque el relieve del terreno es pobre y triste. Pero bajo este aspecto triste y miserable, hay riquezas en tan alto grado, que nadie se da cuenta de ello, más que los geólogos, que escudriñan sus entrañas en forma de sondeos y exploraciones varias. Una de estas comarcas a la cual la naturaleza reserva un espléndido porvenir, es la que comprende el término municipal de Puenteareas, donde se encuentran, donde hay un superficie de más de dos mil hectáreas y en las que se han practicado doce pozos de sondeo o galerías; habiéndose extraído de ellos, cerca de mil toneladas de carbón, que produce gas, fluido, en gran cantidad, gasolina, benzol, alquitran y aceites minerales en buenas proporciones. Si a ello agregamos las grandes extensiones que existen de hierro, cobre, pizarra, mármol, cal hidráulica y arcilla, fácil será concebir el desarrollo industrial que en poco tiempo podía adquirir esta comarca, si se uniese a Ferrol por una vía férrea que podría enlazar con la de la Costa, mediante un recorrido de unos veinticinco kilómetros. Es ocioso ponderar el impulso gigante que esta línea podría proporcionar a Ferrol, donde se podrían montar los Altos Hornos, para convertir en lingotes las montañas de hierro rojo que esperan la mano del hombre, que escarbe sus entrañas para convertirlos en materia química útil para su progreso..."

ESTOS ANUNCIOS

se reciben en

QUINPA PUBLICIDAD

Troya, 12-bajo. — SANTIAGO

CICLOS RIGAR

EXCLUSIVA VENTA BICICLETA «HERCULES»

CONTADO Y PLAZOS Cambios en general Carretera de Joane, 15

El Ferrol del Caudillo

Un kilómetro de túnel bajo el Mont Blanc

Un ministro italiano y otro francés celebran los primeros mil metros abiertos bajo la montaña más alta de Europa

ROMA. (Del corresponsal de la Agencia MIROSPA, JORGE MALDA, en exclusiva para nuestro periódico).

En el campamento obrero de La Palud, cerca de Entrevés, se han reunido el ministro italiano de Obras Públicas, Togni, y su colega francés, René Brunon, a quien los periódicos de su nación llaman "el ministro de las tres T" (Travaux, Tourisme, Transporte) para dar la adecuada solemnidad a la apertura del primer kilómetro de galería bajo el Mont Blanc. En realidad, el total es de más de mil metros, exactamente mil doscientos cincuenta, de los que corresponden los primeros a la parte italiana y los últimos a la francesa. Han repetido la entrevista celebrada en el mes de junio, con ocasión del principio de los trabajos en la vertiente de la Alta Saboya, es decir, la que corresponde a Francia. En cinco meses, los franceses han abierto un cuarto de kilómetro y los italianos, en ventidos, su kilómetro entero. Las dificultades no han faltado del lado italiano, por lo que han sufrido los trabajos un leve retraso.

Ya en su fase preliminar fué considerado el proyecto del túnel como una aventura. Los mismos geólogos, que habían efectuado numerosos exámenes e investigaciones, afirmaron que no podían pronosticar con certidumbre lo que encontrarían los obreros al abrir la galería. Puede hablarse, pues, de dificultades, pero no de sorpresas desagradables.



La fotografía ofrece un detalle del "Courmayeur-Chamonix", el más elevado funicular, que entre dos torres cruza el macizo del Mont Blanc.

En primer lugar hay que situar la extrema frialdad de la roca, que ha impedido a los trépanos y las perforadoras penetrar

medad de la atmósfera y el polvo habrá que añadir el calor, que alcanzará con toda seguridad los cuarenta grados. Durante los primeros quinientos metros, los excavadores han podido utilizar el "Ymbo" un enorme carro-puente que permite atacar la pared entera, "a plena sección", como dicen los técnicos. El citado carro tenía diez y ocho metros de altura y trabajaban sobre el quince obreros dotados de perforadoras de mano. Pero a causa de la pésima naturaleza de los estratos rocosos hubo que substituir hace cuatro meses de "Ymbo" por dos carros móviles sobre los que trabajaban un total de diez obreros, dotados también de las correspondientes tala radadoras.

EN LA VERTIENTE FRANCESA

Todos estos datos y detalles corresponden al lado italiano, hasta ahora el más activo. En la vertiente francesa trabajan ciento noventa hombres, que en su mayoría son obreros de nacionalidad italiana también, a los que se unen grupos de españoles y peones argelinos y armenios. Si se tiene en cuenta que antes de abrir la galería de doscientos cincuenta metros, hubo que horadar dos túneles auxiliares de doscientos y que llevan trabajando desde junio solamente, habrá que convenir que contrariamente a lo que se ha dicho alguna vez, los trabajos franceses adelantan rápidamente.

Porque no hay que considerar los doscientos cincuenta metros franceses y el kilómetro italiano como el resultado de una prueba deportiva. La competición existe, ciertamente. Pero es contra el tiempo: por una y otra parte, la mayor obsesión es ganar unos días o simplemente unas horas como manera de prevenir posibles interrupciones de trabajo. Porque lo cierto es que nadie, ni los técnicos, saben qué sorpresas aguardan en las entrañas de la más alta montaña europea y si lo peor está todavía por llegar.

De todos modos, se prevé que dentro de tres años a lo más tardar será posible circular desde Chamonix a Courmayeur, es decir, de Francia a Italia bajo el colosal Mont Blanc.

(Prohibida su reproducción.)

EL CORREO GALLEGO

Le han "pegado" su propia pierna

Carta de Washington

"Por ahora no la siento, pero me basta verla debajo de las sábanas", declara el obrero sometido a la operación más audaz de todos los tiempos

WASHINGTON. (Del corresponsal de la Agencia MIROSPA, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO, Un día de la semana pasada reve-

ló un periódico de Hayward una de las sensacionales operaciones quirúrgicas intentadas jamás: tres cirujanos habían cosido una pierna prác-

ticamente amputada a Billy Smith, un obrero de veinticinco años. Si bien tendrá que poder valorarse completamente los resultados de la operación, es la primera vez en la historia de la cirugía que se tiene noticia de la completa sutura de una extremidad. Por lo que se refiere al resultado final, la ciencia no puede hacer otra cosa que esperar. Otro tanto es lo que le queda hacer a Billy Smith. Pero, entretanto, resulta interesante saber qué piensa de la operación el propio interesado, cómo transcurren sus días y cuales son sus proyectos para el futuro.

Smith se halla internado en el hospital de Hayward, con la pierna derecha levantada a mayor altura que el corazón para evitar una embolia, que, según los médicos, sigue siendo peligrosamente posible. Smith se expresa lentamente, casi con timidez.

Me han dicho que los médicos han hecho conmigo algo maravilloso y así lo creo. Permanece inconsciente hasta que me llevaron al hospital después del accidente. No estaba en condiciones de pensar demasiado, pero sabía que era grave. Estaba resignado a perder la pierna.

COMO OCURRIÓ EL ACCIDENTE

El 22 del mes de Julio estaba trabajando Smith en una fundición, ocupado en intercambiar un crisol para la fusión del metal cuando de pronto, cayó el gancho de una grúa sobre él.

Mis compañeros me gritaron algo para advertirme del peligro que corría, pero era tarde. El gancho me aplastó la pierna, destrozándola completamente hasta unos ocho centímetros por encima de la rodilla. Sólo un jirón de piel de unos cinco centímetros siguió unida al tronco. Smith no parece excesivamente emocionado al evocar el recuerdo.

No perdí el conocimiento y me di cuenta inmediatamente de que la pierna estaba perdida.

Una hora después se encontraba en el hospital "Eden" de Hayward, donde le suministraron inmediatamente una fuerte dosis de anestésico. Billy Smith durmió durante muchas horas y mientras era conducido a la sala de operaciones, un cirujano llamó a otro especialista. Los tres examinaron la destrozada pierna. Controlaron las reacciones de Smith y llamaron a consulta a otro médico. Los tres doctores que desean seguir conservando el anónimo, tomaron conjuntamente la histórica decisión.

—Cuando me desperté vi que la pierna estaba todavía en su sitio. No creía lo que me estaban viendo mis ojos. Permanecí atónito incrédulo pero feliz. Todavía no experimento sensaciones y sólo algún cosquilleo por encima de la rodilla. Los médicos me han dicho que todo irá bien y que las sensaciones volverán, al menos parcialmente, así como que podrá mover la pierna.

SIEMPRE HABIA QUERIDO ESTUDIAR MATEMÁTICAS

Billy Smith dice que antes del accidente no conseguía estarse sentado más de diez minutos y que ahora, por el contrario, puede hacer cosas que no había efectuado jamás cuando podía moverse. Lee y estudia. Siempre había deseado estudiar matemáticas, pero no tenía tiempo ni constancia para hacerlo. Piensa dedicarse a la contabilidad cuando salga del hospital.

Todos los gastos de la operación han corrido a cargo de los seguros sociales. —El único desembolso que he efectuado —termina diciendo Billy—, ha sido el necesario para la adquisición de un río para la adquisición de un aparato de televisión. Me he convertido en un hombre contemplativo y reposado, cuando antes era inquieto y desordenado. Creo que cuando salga de aquí mi personalidad será totalmente diferente a la que tenía cuando entré.

Julio MARTANO (Prohibida su reproducción)

Lo que pasa en el mundo

FLOURINA

Probablemente el agua de Nueva York será mezclada con fluorina para evitar la caries dental. Actualmente 35 millones de americanos beben ya agua con fluorina. La dosis ha de ser controlada cuidadosamente porque el exceso de fluorina mancha la dentadura.

LADRON

En Nueva York, un transeúnte dijo a un policía: "He visto a una mujer que no tenía piernas de mujer; eran muy secas y peludas". Poco después, Gerard

Wilson, escapado de una cárcel, estaba tan cansado de andar por la ciudad disfrazado, con falda y altos tacones de espiga, que el mismo se presentó en la prisión para que le encerrasen otra vez.

PRESO DE PESO

Un preso de la cárcel de Denton sufrió un ataque al corazón. Para trasladarlo a una ambulancia tuvieron que acarrearle el shril, tres ayudantes de éste y otros cuatro presos. Pesaba 186 kilos.

NEGOCIO

Un hombre de negocios, Mr. Percy Bird, tiene hoy 40.000 libras más, en virtud de un pacto que hizo hace 26 años con el actor Douglas Burbridge. El primero que muriera de los dos, todo su capital al otro. Al morir Burbridge sólo dejó 200 libras a cada una de dos sobrinas y una ahijada.

AL REVES

Unos ladrones que entraron en una casa de Nueva Jersey fueron seguidos pacíficamente por el perro de la familia mienando su cola. Cuando más tarde dos policías llegaron para hacer investigaciones sobre el robo, fueron mordidos por el perro.

COLCHONES

Está teniendo gran éxito de venta el colchón de plástico para vacas inventado por el inglés Bramley. Estos colchones son más pequeños que los de las personas porque las vacas nunca dan vueltas mientras duermen.

Trece meses en coma Falleció sin recobrar el conocimiento

JOHANNESBURGO, 9. — La señora Dinal Rabinowitz, que ha estado en estado comatoso durante 13 meses y siete días a consecuencia de una operación que le fué practicada en el cerebro, ha muerto sin recobrar el conocimiento.

Profundidad máxima del Mediterráneo: 5 Km.

GENOVA, 9. (Efe). — La mayor profundidad conocida en el Mediterráneo se encuentra al sur del cabo Matarán, en la isla griega de Polynese, en el mar Jónico, donde un barco hidrográfico de la Armada italiana ha registrado 4.925 metros de fondo.

Llamamiento para un Gobierno de coalición fuero

TEL AVIV, 9. — El jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, ha invitado a todos los partidos políticos con representación en el IV Parlamento de Israel, a excepción de los comunistas y de los ultranacionalistas del Heruth, a unirse a su partido laborista Mapai para formar un extenso Gobierno de coalición. — Efe.

UN MUERTO

LONDRES, 9. (Efe). — Una persona ha resultado muerta y otras heridas, en disturbios registrados en la localidad israelí de Shtardam, a primera hora de la madrugada de hoy, según han informado de Tel Aviv.

La emisora dice que hubo de intervenir la policía y que fueron detenidas 90 personas. Resultaron heridos 21 policías.

Sangriento combate entre grupos de indígenas, en el territorio de Uganda

BRUSELAS, 9. — (Efe). — Grupos indígenas pertenecientes a las tribus de Watutsi y Bahutu, armados con lanzas y flechas, han entablado un sangriento combate al Norte del territorio de Uganda, según informes llegados a esta ciudad.

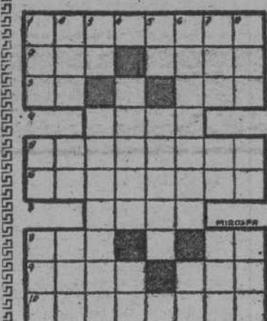
Se añade en estos informes que 40 indígenas han resultado muertos en un solo combate registrado cerca de la localidad de Rubengarra, situada a unos 300 kilómetros al Norte de Usumburam.

En el pueblo de Nyanza, situado en la misma zona, el dirigente político de la tribu Bahutu, Agutin Sacygo, resultó muerto en otra batalla. No se sabe el número de muertos registrados en esta última localidad.

Unidades del Ejército colonial han salido para la región de la lucha, para tratar de sofocar una revuelta.

AHORA SE ABONAN LOS PRADOS CON ESCORIAS THOMAS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Barra de metal en bruto. 2.- Temporada. Sople del aire. 3.- Símbolo del neon. Plural de vocal. 4.- (al revés). Corta los árboles. 5.- Distanciado. 6.- Fijos. 7.- Trofeo laureado. 8.- Confié. Conjunction latina. 9.- Cuchillo corvo. Río de Portugal. 10.- Figurado y familiar: enredos, asuntos embrollados.

VERTICALES: 1.- Dícese del hilo cuyas hebras están poco torcidas. Símbolo del escandido. Consonantes iguales. 2.- Marcharé. Artículo. (al rev.) En Marruecos: pastor. 3.- Símbolo del sodio. Sa. le. 4.- Provincia española. Símbolo de la plata. 5.- Vocales iguales. Idioma. 6.- Concerto, pacto. Prep. insep. 7.- Vocales iguales. Nota. Duración de lo eterno. 8.- Llamada de auxilio. Dativo del pronombre. Plural de letra.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.- Gimnasio. 2.- Oda. Fase. 3.- Lo. Las. 4.- Aros. 5.- Calavera. 6.- Alegarán. 7.- Gala. 8.- Rea. To. 9.- Iota. Ley. 10.- Próspero.

RINCON AMENO

VERTICALES: 1.- Gol. Ca. RIP 2.- Ido. Al. eor. 3.- Ma. Alegato. 4.- Fraga. As. 5.- aF. Ovalo. 6.- Salsera. Le. 7.- Isa. Pa. Ter. 8.- Oes. An. Oyo.

TVI

Después de mucho rogar a sus padres consigue Ricardito, el día que cumple seis años, que le permitan quedarse después de la cena a ver un programa de televisión.

Se desarrolla en él una película policíaca que Ricardito contempla absorto.

Al meterle después en la cama le dice a su madre con gran seriedad:

—Si por la mañana, al venir a despertarme, me encontráis muerto, avisad a la Policía.

TOTAL, CALLE

La familia vecindada en Madrid consigue que el tío, viejo granjero que no se aparta de sus propiedades campesinas, venga a pasar una temporada en la capital. Cuando lleva varios días de estancia:

—¿Qué le parece Madrid? —¡Esé! No sé qué te diga. No me gusta nada eso de que apenas se atraviesa la puerta de la casa ya está uno en la calle.

SIN SUPLEMENTOS

Durante la comida en el restaurante de precio fijo por cubierto, y además los "suplementos", el señor pregunta al mozo que le sirve:



—Vamos a mandar una foto a nuestro casero para que vea lo que ocurre con las casas mal cuidadas.

—¿Qué se entiende por suplementos?

—Pues... el exceso de aceite que se haya puesto usted en la ensalada, el número de aceitunas consumidas, la servilleta... —Comprendo— exclama el cliente.

Y dirigiéndose a su hijo, que le acompaña, le dice: —Niño, devuelve ese palillo al pajarillo de donde lo has cogido.

SOLICITUD

Para pedir un puesto en una oficina un solicitante escribe: "Conozco toda la labor propia de una oficina, incluido hacer café y resolver crucigramas".

Divulgación médica La electrónica al servicio de los ciegos

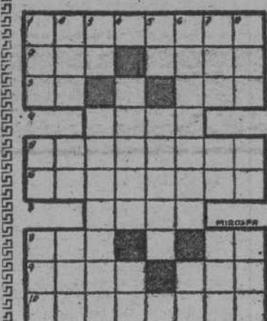
Se estima el número total de ciegos en los países civilizados en 1 millón, de los cuales, igualmente, la mitad han quedado ciegos tardíamente. En esas cifras están incluidos los ciegos de guerra, cuyo número se calcula aproximadamente en un 10 por ciento de todos los ciegos. Mientras el individuo que pierde la vista en su juventud, tiene la posibilidad de aprender un oficio que le permita a pesar de la triste suerte de su ceguera, ganarse el sustento y conservar su independencia. Para las personas que se quedan ciegas a los 50 o 60 años es mucho más difícil adaptarse a su situación. La capacidad de aprendizaje suele estar muy poco desarrollada ya a esta edad, de modo que estas personas solo con gran dificultad aprenden la escritura para ciegos.

Muchas personas sólo emplean un vocabulario relativamente limitado. Si se hace el recuento de las palabras de un periódico no podrán contarse mucho más de 1.000 palabras diferentes en artículo de interés general. Incluso un hombre con pretensiones espirituales no empleará en su lenguaje diario apenas más de 6.000 palabras diferentes. Así considerando el vocabulario que se encuentra en una novela literaria, en un periódico o en una obra científica, representa una colección de unas 6.000 palabras diferentes.

Se propone subdividir ópticamente la imagen verbal en un sistema de cuadrículas milimétricas, introduciendo estas imágenes de palabras, divididas en cuadrados, en el cerebro electrónico. Este ha de comparar la imagen introducida con las imágenes verbales almacenadas en él, haciéndola pronunciar acústicamente por una cinta sonora acoplada. La rapidez con que trabajan los modernos cerebros electrónicos, permite encontrar en un tiempo de fracciones de minuto una palabra determinada entre las 6.000 palabras almacenadas en el cerebro electrónico. Todo el proceso podría ser descrito, pues, del modo siguiente:

El "lector" ciego tiene en la mano un aparato de lectura, con el cual recorre las páginas impresas. Al llegar el aparato a un lugar donde existe otro tipo de imprenta, emite un sonido determinado, por ejemplo una vocal o un sonido que pueda ser reconocido por una persona carente del sentido musical. Teniendo presente que la velocidad de la co-

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Barra de metal en bruto. 2.- Temporada. Sople del aire. 3.- Símbolo del neon. Plural de vocal. 4.- (al revés). Corta los árboles. 5.- Distanciado. 6.- Fijos. 7.- Trofeo laureado. 8.- Confié. Conjunction latina. 9.- Cuchillo corvo. Río de Portugal. 10.- Figurado y familiar: enredos, asuntos embrollados.

VERTICALES: 1.- Dícese del hilo cuyas hebras están poco torcidas. Símbolo del escandido. Consonantes iguales. 2.- Marcharé. Artículo. (al rev.) En Marruecos: pastor. 3.- Símbolo del sodio. Sa. le. 4.- Provincia española. Símbolo de la plata. 5.- Vocales iguales. Idioma. 6.- Concerto, pacto. Prep. insep. 7.- Vocales iguales. Nota. Duración de lo eterno. 8.- Llamada de auxilio. Dativo del pronombre. Plural de letra.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.- Gimnasio. 2.- Oda. Fase. 3.- Lo. Las. 4.- Aros. 5.- Calavera. 6.- Alegarán. 7.- Gala. 8.- Rea. To. 9.- Iota. Ley. 10.- Próspero.

Juan García Filgueira
TALLER DE FONTANERÍA de EL FERROL DEL CAUDILLO
Coruña 26, bajo. Telf. 1753
Especialidad en trabajos de cinc e instalaciones de agua con termo sifón.
Estudios y presupuestos gratuitos